86STE JAARGANG No. 14473 — ZATERDAG 2 NOVEMBER 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)

Omwenteling Z-Vietnam kost leven president Diem



Pro-Amerikaanse staatsgreep brengt militairen aan macht

SAIGON (AFP) — In Saigon is officieel bekend gemaakt, dat president Ngo Dinh Diem en zijn broer Ngo Dinh Nhoe vrijdagavond om kwart voor elf plaatselijke tijd zelfmoord hebben gepleegd tijdens de aanval op het presidentiële paleis, die een militair bewind in Zuid-Vietnam aan de macht bracht. Generaal Doeong Van Minh, de leider van de staatsgreep, heeft meegedeeld dat het land voorlopig zal worden bestuurd door een raad van generaals. De grondwet is buiten werking gesteld en het parlement ontbonden. De revolutionaire raad wil het communisme bestrijden, diplomatieke betrekkingen met buurlanden aanknopen, alle politieke partijen volledige vrijheid geven, vrijheid van godsdienst instellen, alle niet-communistische politieke gevangenen vrijlaten en de pers haar vrijheid hergeven. In Washington wordt verwacht, dat Amerika het nieuwe bewind spoedig zal erkennen als het steun van het volk heeft. Waarnemers in Singapore merken op, dat de Vietnamese radio niets heeft meegedeeld over Ngo Dinh Chanh, een jongere broer van ex-president Diem die het bewind voert in het bergachtige midden van het land. Hij zetelt in Hue, 650 km ten noorden van Saigon.

In Saigon trokken vanmorgen honderden jongelieden brandstichtend en plunderend door de straten der hoofdstad, waarbij zij het vooral gemunt hadden op zaken die met de familie Ngo in verband stonden. Zo werden winkels, eigendom van aartsbisschop Ngo Dinh Thoec, die zich op het ogenblik in Rome bevindt, geplunderd en in brand gestoken, evenals de kantoren van tal van kranten die president Diem hadden gesteund.

Van gezaghebbende zijde werd verklaard, dat de drie jongste kinderen van het echtpaar Nhoe zich ongedeerd in de stad Dalat, 240 kilometer ten noordoosten van Saigon bevinden.

Gezaghebbende kringen schatten, dat bij de strijd om het paleis mogelijk 400 mensen het leven hebben gelaten, van wie honderd binnen het paleis tijdens het bombardement door de opstandige troepen. Een compagnie mariniers zou volledig uitgeroeid zijn door het vernietigende vuur van de verdedigers van het paleis. De berichten wijzen erop, dat het aantal slachtoffers onder de burgerbevolking verrassend laag is gebleven, gezien de zware wapens die in de strijd werden gezet. Zaterdagmiddag heerste nog onzekerheid over het lot van de verschillende ministers. De huizen van enkelen van hen, als ook van leden der nationale vergadering werden in brand gestoken.

V.S. zenden troepen

Het Amerikaanse ministerie van Landsverdediging heeft meegedeeld dat bepaalde afdelingen der Amerikaanse strijdkrachten opdracht hebben gekregen zich naar Zuid-Vietnam te begeven, teneinde aldaar, indien noodzakelijk, de levens van Amerikaanse onderdanen te beschermen. Het ministerie verklaarde nog dat hier uitsluitend van een voorzorgsmaatregel sprake is

De woord voerder wilde niet zeggen welke onderdelen der Amerikaanse strijdkrachten naar Zuid-Vietnam zullen gaan. Men wijst er echter te Washington op dat de Amerikaanse zevende vloot zich in de Zuidchinese Zee bevindt. Voorts heeft de transportvloot der Amerikaanse luchtmacht bases in de Philippijnen en op het eiland Okinawa.

„Grote Minh" heeft vertrouwen Vietnam

SINGAPORE. (RTR) — General-majoor Docong Van Mihi, de voorzitter van het comité van generaals dat beweert de regering van president Ngo Dinh Diem omver geworpen te hebben, is een zeer bekende Zuidvietnamese militaire leider. Hij geniet het vertrouwen van de Amerikaanse militaire adviseurs in Zuid-Vietnam, die hem als de kundigste militair beschouwen. Behalve dit prestige bij de Amerikanen en zijn populariteit in het leger, geniet de 40-jarige generaal ook veel persoonlijke steun in Saigon.

Minh is groot voor een Zuidvietnamees, ongeveer 1 meter 70, en dik. Hij wordt „de grote" Minh genoemd ter onderscheiding van de „kleine Minh, de brigade-generaal Tran Van Minh, die geen familie van hem is. De grote Minh is rustig en vriendelijk. Hij mist enige voortanden.

Reactie mevr Nhoe

LOS ANGELES (RTR) — „Als de berichten over de staatsgreep in Zuid-Vietnam juist zijn betekenen zij een grote schande voor vele Amerikanen", aldus het commentaar van mevrouw Ngo Dinh Nhoe op de gebeurtenissen in Saigon. Zij verblijft bij een onofficieel bezoek aan de VS in Los Angeles. Zij zei erop te vertrouwen, dat God over haar land zal waken.

Mevrouw Nhoe verklaarde later op de avond, toen zij op weg was naar de kerk om een mis ter gelegenheid van Allerheiligen bij te wonen, dat de staatsgreep niet mogelijk zou zijn geweest „zonder dat de VS daartoe hadden aangezet en hun steun hadden verleend". „Ik geloof dat alle duivels van de hel tegen ons zijn, maar wij zullen triomferen". Op de vraag of zij in de VS zou blijven, antwoordde zij ontkennend. „Ik kan niet blijven in een land dat mijn land in de rug heeft gestoken", aldus mevrouw Ngo Dinh Nhoe.

Een vriendelijke ontvangst viel de Britse oorlogsbodem Devonshire gistermorgen bij het binnenvaren van de haven van Willemstad te beurt. De Devonshire is het eerste Britse schip dat met geleide projectielen is uitgerust.

Alleen jongelui met LTS kunnen naar Bronswerk

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Zoals de Amigoe reeds eerder berichtte, arriveert maandag een delegatie van de N.V. Bronswerk uit Amersfoort op Curaçao ter werving van een aantal werkkrachten voor het Nederlandse bedrijf. Dit is hedenochtend medegedeeld ter persconferentie van het Departement van Sociale en Economische Zaken, waarvan het initiatief is uitgegaan om plaatsen te zoeken in de Nederlandse industrie. Van de vijf aangeschrevenen heeft Bronswerk direct gereageerd.

De heren M. van Berkel. personeelschef, en A. Jones, een Antilliaan, die reeds jaren in het bedrijf werkt, komen tussen de 30 en 50 werkkrachten werven van 18 jaar en ouder. Het is de bedoeling, dat deze werkkrachten kunnen worden ondergebracht in de zg jeugdlonen. Gezocht wordt naar jongelui met LTS diploma's.

De solliciterende jongelui worden gekeurd en geselecteerd en aangenomen op CAO-voorwaarden. Nog niet is geregeld, hoe zij in Nederland zullen worden opgevangen, maar gezien de voorzieningen, die daar worden getroffen voor buitenlandse arbeiders zal zeker voor de Antillianen een bijzondere zorg worden betracht. Het bureau van de gevolmachtigd minister in Nederland zal zich daarmee bezig houden. zoals het eveneens heeft gezorgd voor de contacten met de industrie.

Ten departemente werd medegedeeld, dat men geen wonderen mag verwachten van deze werving van krachten Het grote probleem van de werkzoekenden is namelijk, dat zij geen opleiding hebben gevolgd. Wel kunnen dus jongelui naar elders gaan. In dit verband wordt ook gehoopt op meer mogelijkheden. Voor de ouderen kan alleen industrialisatie ter plaatse een oplossing brengen.

Minister Isa in Nederland

DEN HAAG (ANP) — De heer R. J. Isa, vice-premier en minister van Justitie van de Nederlandse Antillen, is gistermorgen uit de Verenigde Staten op Schiphol aangekomen. Hij zal in Nederland enige zakelijke besprekingen voeren. Daar zijn gezondheidstoestand te wensen overlaat, zal de heer Isa hier ook enige tijd rust nemen.

Gouv. Debrot belicht band met Caracas

WILLEMSTAD — De vijfde dag van het bezoek aan Venezuela van gouverneur en mevr. Debrot werd begonnen met een kranslegging bij het standbeeld van admiraal Brion in de Avenida Los Próceres door gouverneur Debrot en minister-president Jonckheer. Hierna werd er een bezoek gebracht aan het Museo de Bellas Artes.

De gouverneur hield tijdens een lunch, aangeboden door de gouverneur van het federale district, een officiële rede waarin hij wees op de nauwe banden van de vriendschap en broederschap tussen Venezuela en de Antillen.

Hij sprak aan het slot de wens uit, dat onze banden mogen voortduren gebaseerd op broederschap in het economische maar ook in het culturele en in een geest van goed begrip. Met deze gevoelens keren wij terug naar de Antillen, verheugd getuige te kunnen zijn geweest van de grote vooruitgang van Venezuela die door zijn grond een bron is van rijkdom door zijn arbeiders, een brond van productiviteit en door zijn geschiedenis een bron van vrijheid.

Des avonds vond er in Hotel Avila een cocktailparty plaats, aangeboden door de Asociación Venezuela de Exportadores, ter ere van gouverneur en mevr. Debrot, minister-president Jonckheer en gevolg. Vandaag werd een bezoek aan de Escuela Militar gebracht. 's Middags bezocht men de Comisión Delegadas van het Venezolaanse Congres en 's avonds boden de gouverneur en mevr. Debrot, de minister-president en gevolg een ontvangst aan de president van Venezuela en mevr. Betancourt aan. Morgen zal er een receptie worden aangeboden door de Antilliaanse kolonie in Caracas. Des middags om vier uur vertrekt het gezelschap met militair ceremonieel vanuit Maiquetia naar Curacao.

20.000 werkzoekenden

Stichting op komst voor de emigratie

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen ligt het in de bedoeling, dat ten kantore van notaris mr A. A. G. Smeets de akte wordt verleden, waarbij een stichting tot stand komt, die de emigratie van werkkrachten van de Antillen naar andere landen, met name Nedreland, zal gaan behartigen en bevorderen. De stichting, ontstaan uit particulier initiatief, heeft de lands- en eilandelijke overheid op Curacao over haar voornemens geïnformeerd en zal nu aan het werk gaan. In het stichtingsbestuur hebben zitting genomen mr J. Ellis, mr dr Boelie van Leeuwen, ir E. S. Pieters Kwiers, drs W. J. de Voogd en H. van de Westeringh.

Tevoren heeft een studiegroep, eveneens op particulier initiatief bijeen gekomen, de mogelijkheden onderzocht om op de manier door de stichting beoogd bij te dragen in de leniging van de werkloosheid. Gebleken is, dat in twee jaar tijd het aantal Antillianen met 7% is toegenomen. Over dezelfde periode — van 1 januari 1961 tot 1963 — is bij de twee oliemaatschappijen het personeelsbestand met 13½% ingekrompen. Deze bedrijven omvatten. aldus de studiegroep, 40% van de totale werkgelegenheid, voor mannen. „Gesteld dat de werkgelegenheid elders gelijk is gebleven, betekent genoemde personeelsinkrimping een daling van de totale werkgelegenheid met 5½%, hetgeen overeen komt met rond 2000 arbeidsplaatsen".

Jaarlijks neemt het arbeidsaanbod toe met het aantal personen, dat 15 jaar wordt. Dit aantal is thans 3600 jongens en meisjes. Na aftrek van een aantal, dat niet aan het proces deelneemt, blijft het arbeidsaanbod op 2100 plaatsen. 1 januari van dit jaar moet het aantal werkzoekenden 14000 bedragen hebben; hierbij geteld 4700 niet werkenden uit de productiesector en de aanwas in de loop van dit jaar, komt thans het aantal werkzoekenden uit op 20.000.

Op grond van deze cijfers wil de studiegroep een vrijwillige emigratie stimuleren. Zij wil het bestuur samengesteld zien uit personen, die geen politieke binding hebben en onpartijdig de belangen van de bevolking willen behartigen. Het bestuur moet geadviseerd kunnen worden en zal een College van Toezicht naast zich krijgen van hoge gezagsdragers ten einde de coordinatie met regering e.d. te waarborgen. De stichting zal, aldus het rapport haar taak niet kunnen vervullen zonder financiële medewerking van de regering.

Oorlogsdreiging rondom Maleisië

Britse vloot in Azië versterkt

WASHINGTON (RTR) — Een studiemissie van het Amerikaanse Congres heeft gisteren gewaarschuwd dat er een grote oorlog, waarbij Amerikaanse troepen zijn betrokken, kan uitbreken wanneer Indonesië een gewapende aanval zou ondernemen op de nieuwe federatie Maleisie. De missie van acht leden van de commissie voor buitenlandse aangelegenheden van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft de vorige maand een rondreis gemaakt door zuidoost-Azië.

In haar rapport zegt de commissie dat „de omstandigheden in Indonesië de onstabiele leiding van het land kunnen aanmoedigen tot het aangaan van militaire operaties. Wanneer Indonesië een militaire actie tegen Maleisië zou ondernemen, zullen de Engelsen zich bijna zeker in het conflict mengen. Dat zou dan weer inhouden dat Australië, Nieuw-Zeeland en de Philippijnen, landen die wederzijdse veiligheidsovereenkomsten met de Verenigde Staten hebben, erbij betrokken raken. Elk gewapend conflict kan daarom in dit gebied een grote oorlog ontketenen", aldus de commissia.

Britse vloot versterkt

Een woordvoerder van de Britse marine in Singapore heeft meegedeeld, dat de Britse vloot in het Verre Oosten over de gehele linie zal worden versterkt, met het oog op de „toenemende verplichtingen" van Engeland in zuidoost-Azië.

Scheepsramp in Java Zee

DJAKARTA (AFP) — Gevreesd moet worden, dat bij het vergaan van het Indonesische schip „Tjahaja Timoer" 79 passagiers en bemanningsleden verdronken zijn, zo heeft het persbureau Antara donderdag gemeld. Het schip is twee weken geleden in de Java Zee gezonken, toen het op weg was naar Sumatra.

Vijf bemanningsleden die tien dagen lang in een bootje hadden rondgedreven zijn enkele dagen geleden opgepikt door de „Lematang". Een van hen overleed echter twee uur na zijn redding.

Nog gevechten in de Sahara

Algerijnen gaan tot aanval over

PARIJS (AFP) — Een bijzondere verslaggever van AFP meldt, dat er vanochtend in Figuig op Marokkaans grondgebied werd gevochten. De Algerijnen hebben bij het aanbreken van de dag een aanval met artillerie ingezet en schijnen een groot offensief voor te bereiden, aldus de correspondent. Dit in tegenstelling tot een bericht van radio-Algiers dat de Algerijnse troepen te middernacht overal de strijd hadden gestaakt.

De Marokkanen hebben in de loop van de nacht versterking gekregen en zijn van plan Figuig koste wat kost te verdedigen.

vestigt dat de Algerijnen vanochtend, toen de wapenstilstand zes uur oud was, een aanval hebben ingezet.

Bestand geschonden

Algerijnse militaire kringen in Colomb Bechar beschuldigen de Marokkanen ervan in de nacht van vrijdag op zaterdag tweemaal het bestand te hebben geschonden en het grensplaatsje Beni Oenif te hebben gebombardeerd. De Algerijnse artillerie, die zich de gehele nacht aan het bestand had gehouden, beantwoordde om zeven uur 's morgens het vuur.

De gevechten zouden volgens deze kringen vanmiddag nog voortduren.





De Amerikaanse geheime dienst heeft de 38-jarige William Boetenko en de 33-jarige Igor Ivanov gearresteerd onder verdenking te hebben deelgenomen aan een complot om voor de Sovjet-Unie documenten en andere gegevens te bemachtigen over een contract van de Amerikaanse luchtmacht met de International Electric Corporation. Foto: Igor Ivanov (links) en John William Boetenko (rechts) worden weggeleid uit het hoofdbureau van de FBI in Newark. (Telefoto)

Zes doden in Paramaribo

PARAMARIBO (ANP) — Donderdagnacht vond op de weg Paramaribo-Zanderij een ernstig ongeluk plaats. Een Microbus vloog in volle vaart tegen een, onverlichte, stilstaande vrachtwagen op. Zes doden en 14 gewonden waren het gevolg.

Een vrouw kon tot nu toe nog niet worden geïdentificeerd. Een klein jongetje, vermoedelijk het zoontje van de onbekende vrouw, is zonder familie. Ook zijn naam is nog niet bekend.

VECHTPARTIJ IN STATEN SURINAME

Gemoederen door „Ormet" verhit

PARAMARIBO (ANP) — Tijdens de vergadering van de Staten van Suriname is het gisteren tot een vechtpartij gekomen.

Bij de behandeling van de kwestie-„Ormet" merkte de heer Aron op een gegeven ogenblik op dat er in het parlement mensen zijn die zich voordoen als een wolf in schaapsvacht. De heer Findlay reageerde hierop met de mededeling dat de heer Aron hem hiermee op het oog had. Als u niet ruiterlijk toegeeft dat u mijbedoelt, bent u een lafaard", zo zei hij. De voorzitter greep toen in en vroeg de heer Findlay zijn woorden terug te nemen. Deze weigerde dit en verliet de zaal. Toen hij de koffiekamer wilde binnengaan, kreeg hij een klap van het Statenlid Van Genderen. De heer Findlay sloeg terug. Toen daarop een ander Statenlid zich met de zaak wilde gaan bemoeien, greep de politie in. De vergadering werd geschorst.

De kwestie-„Ormet" heeft betrekking op een ontwerp-overeenkomst met de Amerikaanse maatschappij „Ormet". Het gaat hierbij om het verlenen van concessies voor het exploreren en exploiteren van bauxietertsreserves in west-Suriname.

Ben Bella in Algiers terug

ALGIERS (RTR). — President Ben Bella van Algerije is donderdag per vliegtuig uit Bamako in Algiers teruggekeerd. Hij werd op het vliegveld door een grote menigte geestdriftig verwelkomd.

De president verklaarde bij aankomst: „Algerije heeft gekregen wat het wenste. Wij hebben èn vrede gekregen, èn een bevestiging van de gerechtvaardigheid van ons standpunt."

RADIO - TELEVISIE

zaterdag

CUROM (436.8) — 18.00 Noticia 18.15 Taptoeklanken 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.15 45 toeren platen 20.30 Varie'ad musical 20.45 Muziek USA 21.00 Gezellige muziek
VOZ DI ARUBA (209) — Servador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Melodias Anstel 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Cabalgata musical di diasabra anochi 20.30 Musica varia 21.30 Weekend hit parade
RADIO KELKBOOM (457) — 6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica varia 6.30 Musica para la cena 6.50 Manjan te ''iademinga 7.30 Noticia Internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 7.45 Musica Europeo 7.45 Musica Norte Americana 8.30 Musica varia 9.00 Resultado di Careda musical 9.15 Musica bailable
AVROS (19.48) — 10.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Platen uit d. Avrosbode 18.30 Omroepers keuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Muziek en advertenties 19.30 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Weet u het ook 20.06 Good evening show 21.00 Latin America in music 22.00 Bel maar op 23.45 Wij luiden de zondag in
RADIO ANTILLANA 380 — 6.00 Charla deportivo 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musica Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURACAO — 17.00 Red berry 17.30 TV concerthall 18.00 Teletopico 18.15 Our miss Brooks 18.40 RK uitz. 18.45 Nieuws 19.00 Spunky and Tedbone 19.15 Gobierno 19.30 Huckle berry hound 20.00 I love Lucy 20.30 Lock up 21.00 Nieuws 21.45 The hunters 21.30 Colonel March 22.00 Franky Lane 22.15 Star performance

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurrtje 18.00 This is Britain 18.15 Captain Grief 18.45 Noticias 19.00 Topcat 19.30 Sport 19.45 Highway patrol 20.15 Bold ventures 20.45 News 21.00 Boksen
RADIO CARACAS TELEVISION — 12.00 El show de Saume 1.15 Weekend con lasestrellas 1.45 Programa de la CTV 2.15 Intimidades 2.30 La hora con Chelique 3.00 2 musical 4.00 Bowling 5.30 Tic Tac 7.00 Perry Mason 8.00 El observador 8.15 Caravana 9.15 Vida y destino 9.30 Valores humanos 10.00 El programa de June Allyson 10.30 Tertulia. Marcha oficial: Himno nacional
TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Su majestad el nino 6.15 Teatro de marionetas 6.45 Diccionario del aire 6.50 Teatro Guinol Cucharo 7.00 Oswaldo Morales y conjunto 7.30 Telenoticias 7.45 Estampas de salud 8.00 Panorama Panamericana 8.15 Agro-Noticias 8.30 Musica y celuloice 9.15 Noticiero Britanico 9.30 Himno nacional
VENE VISION — 3.45 Dibujos animados 4.00 Resumen cientifico 4.30 Los munequitos de Gioia 5.00 El Llanero solitario 6.30 Fiesta de munequitos 5.00 Los magnificos Mc Coys 6.30 Busque su marca 7.00 Disneylandia 8.00 El programa de los luchas 8.30 Colt 45 9.00 Tribunal hipico 9.30 Telefutbol 10.30 Detective internacional

SHERRY PALOMA (Adv.)

zondag

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 He Lords prayer 8.07 Musica semiclasica 8.30 Servicio religioso 9.30 Zoeklicht op Ned. 10.30 Artistas Muzart 11.00 Musica de Portugal 11.30 Panorama de Israel 11.45 Musica popular 16.00 Musica alegre 16.45 Musica popular 17.45 Sacred heart program 18.00 St Francis hour 18.15 Christopher program 18.30 Musica popular 19.00 Legion on parade 19.15 Musica Hawai 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Cowboy songs 20.15 Program special 20.30 Elmar y obsequio musical 21.00 Musica varia
RADIO KELKBOOM 209 — 10.02 Rayito di solo 10.15 Bo concierto dominical 10.30 Winkel Handel Mij 11.00 Melodias Instrumental 11.30 Musica varia
12.00 Musica, poesia y composicion Antillana 12.30 Musica Norte Americana 1.00 Hit Internacional 1.30 Domingo musical 4.00 Radio Nederland Wereld Omroep 5.00 Melodias Instrumental 5.15 Musica varia 5.45 Music from America
6.00 Lago Oil & Transport Co. Ltd 6.30 Intermedio musical 6.35 Centro Apostolico Arubano 6.40 Musica para la cena 7.00 Musica Europeo 7.45 Los tres Villalobos 8.15 Musica Norte Americana 8.30 Programa di Elmar 9.00 CCA
AVROS 19.48 — 6.05 Muz. op vroege zondagmorgen 6.35 Negro spirituals 7.00 Radio Aubade 7.30 Programa overzicht 7.35 Nieuws 7.45 Groeten uit Holland 8.00 Bel Canto 8.30 Muziek uit Latijns Amerika 9.00 Lutheran hour 9.30 Golden gate boys 10.00 Surinaams hoorspel 11.00 Morgenwijding door Ev. Br. Gemeente 11.15 Muziek voor zondagswerktrs 11.30 Prog. voor de zieken
12.00 Wat de week ons bracht 12.15 Muziek als aperitief 12.30 Negro folk music 13.00 De week in Suriname 13.30 Voetbaluitslagen uit Holland 13.33 Muziek als aperitief 13.45 Com. buitenlands nieuws 14.00 Fifties en golden records 14.45 Happy sunday 15.30 Wij zijn er ook 16.15 Voor de jarigen van vandaag 16.30 Chinese uitzending 17.00 Javaanse uitzending 17.30 Voor de jarigen van vandaag
Weekoverzicht en en en 18.00 Lutheran hour 18.15 Vertelling uit de kinderbijbel 18.30 Muziek uit Latijns Amerika 19.00 Kerkdienst in de Lutherse kerk 20.00 Nieuws 20.15 Sportjournaal 20.45 Een kort instrumentaaltje 20.50 Sportomnibus 21.20 Vocale groepen 21.30 Historische portretten galerij 21.45 Instrumentale melodies 22.00 Nieuws 22.15 Zoeklicht op Nederland 23.15 Late music
RADIO ANTILIANA 10.00 Harding program 10.30 Nederlands program 12.00 Domingo musical 1.30 Fiesta dominical 4.00 Programa „La Esperanza" 4.30 Variedad musical 6.30 Boleros romanticos 7.00 Felicitaciones 8.00 Variacion musical 8.30 Program Elmar 9.00 Musica Antillana

TELECURACAO — 16.30 Hubentud na marcha 17.00 Kinderuurtje 17.30 Israel presents 18.00 Concentracion 18.30 Ecos de la patria 18.45 Noticias 19.00 Living word 19.15 Kooymanshow 19.30 Case of the dangerous Robin 20.00 Mr. Ed 21.00 Nieuws 21.15 Wagon train 22.15 Dial 999 22.45 Have gun will travel
TELEARUBA — 17.00 Flying Cadett 18.00 Sword of freedom 18.30 Living word 18.45 Noticias 19.00 Pat Masterson 19.30 Tele-Aruba special 20.15 Nos tera 21.00 Empire

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 Buck Rogers 10.00 Aventuras del Cacique Jao 10.30 El circo 11.30 Matinal infantil 1.00 Torneo hipico 6.00 Laramie 7.00 Dr. Kildare 8.00 El observador 8.15 La hora estelar lux: Encrucijada 9.15 El show de Aldemaro Romero 10.15 Boxeo 10.45 Miradas al mundo 11.00 Teleteatro 12.30 Marcha oficial: Himno nacional
TELEVISORA NACIONAL — 12.00 Teatro de marionetas 12.20 TVN musical infantil 12.50 Variedades infantil 1.00 Una ciudad sin historia 1.15 Pat y su piano 1.30 Caroussel 2.00 Foro 2.30 Lunes a las 9 3.00 A las 8.15 Nestor Zavarce 3.15 A las 8.15 Alfredo Sadel 3.30 anos de pintura Srancesa No. 2 4.00 La historia y sus historias 4.30 La ciencia y el hombre 5.00 Remoto 5.30 Himno nacional
17.00 Autotentoonstelling bij Isa Sales te Salinja

VENE VISION — 3.45 UNO 4.00 Panorama Latinoamericana 4.30 El llanero solitario 5.00 Brigada 6 5.30 Escuela r. dentora 6.00 Ritmo y juventud 7.00 Los picapiedras 7.30 El conejo de la suerte 8.00 Un paso al mas alla 8.30 Monte sus cauchos 9.00 El peligroso Robin 9.30 El defensor de la justicia 10.00 Lucha libre

maandag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curomblad 8.00 Nieuws 8.15 Mantovani 8.30 Lichte muziek 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muz. 11.15 Serieuze platen 11.30 Receta
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Ballet en suite 14.30 Muziek uit Belgie 15.00 Musica de hoy 15.15 Gesprcken brief 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Muziek
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias mattinales 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Am. melodies
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Seleccion musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gat 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 155.30 Seleccion di musica popula 13.30 Complaciencias 16.45 Melodias Amstel 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios
RADIO KELKBOOM 209 — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00 Seleccion musical cu discanan Latino Americano 7.30 Cumplianos feliz 9.00 Noticia social 9.15 Musica varia 9.30 Melodiias Instrumental 10.00 Noticia Internacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30 Programa di N Habibe Jr 11.00 Noticia internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia
12.05 Noticia internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 13.00 Musica varia 13.30 Mel ora cu boleros 14.00 Novela 14.30 Peticiones 15.00 Twist 15.30 Calypsos 15.45 La Mariosana & Internacional Supermarket 16.00 Musica cu sabor azteca 16.30 Noticias local 16.45 Coctail musical 17.00 Danzones Cubanos 17.15 Musica varia 17.30 Alle Hens
AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 Uw aandacht voor 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muzikale wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platen parade 9.30 Arbeidsvitaminen 10.00 Nieuws 10.03 Muziek bij het werk 10.30 Op de plaat rust 11.00 Nieuws 11.03 Wat de week ons bracht 11.15 Vocale groepen 11.30 Sab joe grontapoe 11.40 Canciones del corazon
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Diogo prisiri 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse uitzending 15.30 Hindostaans prog. 16.20 Nieuws in het Hindostani 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Disco hour
RADIO ANTILIANA — 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai trabao den companiia di bo companjero constante Radio Antiliana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticiero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.15 Regalo musical
12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antilianas 12.45 Charla deportivo 1.00 North American music 2.00 Album di recuerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypso rama 5.30 Calendario Antiliano 5.45 Musica varia
RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Caja con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Ingles por television 10.30 Cosas de los vecinos 11.15 Quie es quien en Television 11.45 Novela
12.00 El show de Saume 1.00 Noticias 1.05 Continua el show de Saume 1.15 Novela 1.50 Cortos 2.00 Punto y aparte 2.30 Yo se le vendo 3.00 El estudio de Hector Monteverde 3.30 La perfecta ama de casa 4.00 Aventuras de Popeye y Yeyo 4.30 Mejias y sus muchachos 5.00 Busque su marca en cada 5.30 Rintintin 5.55 Noticias

Geen overeenstemming tussen BC en Van Eps

Uitspsraak geding op 23 november

WILLEMSTAD. — Hedenochtend vond de voorzetting plaats van de zaak ir R. Statius van Eps versus het Bestuurscollege van Curacao. Mr C. H. Govaerts memoreerde daarbij dat de rechter ter vorige zitting een poging deed om de zaak in der minne te schikken. Het voorstel van de rechter was: de heer Van Eps te benoemen in een functie als (een) adjunct hoofd van D.O.W. Het tegenvoorstel van het B.C. echter, aldus mr Govaerts, achtte zijn cliënt onaanvaardbaar. Dat tegenvoorstel luidde: benoeming van de heer Van Eps op proef als adjunct hoofd.

„Dit tegenvoorstel aan het B.C." aldus mr Govaerts, „is voor mijn cliënt onaanvaarbaar. Hij heeft zes jaar dienst bij de DOW en zou, bij het aannemen van het tegenvoorstel van het BC al zijn rechten moeten prijsgeven, en aan een proeftijd worden onderworpen. Bovendien zou hij dan onder zijn voormalige ondergeschikte geplaatst worden".

Keuring

Verder wees mr Govearts er op dat de keuring van de heer Van Eps op de juiste wijze heeft plaats gehad. „Om mijn cliënt te dwingen tot vrijwillige degradatie, heeft men hem niet in vaste dienst willen benoemen".

Hiertegenover stelde mr A. W. A. Heidweiler, de vertegenwoordiger van het BC, dat de keuring van de heer Van Eps niet op de juiste wijze tot stand is gekomen.

De heer Govaerts ontkende het verweer van de wederpartij. Hij sprak voort over de uit ambtenaren kringen voortgekomen anti-Van Eps verklaringen en wees er daarbij op dat deze verklaringen afkomstig zijn van het lagere personeel. „De hogere ambtenaren zwijgen in alle talen", aldus pleiter, „en zijn kennelijk niet bereid iets in het nadeel van de heer Van Eps voor te brengen. De achteraf bedachte motieven zijn niet ter zake doende. Het werkelijke motief was, vide brief van 17 juli, degradatie tot adjunct-hoofd met bedreiging van ontslag indien de heer Van Eps vrijwillige degradatie niet accepteerde".

Geen selectie

De heer Heidweiler stelde hier tegenover dat men geen selectie heeft toegepast bij het zoeken naar ambtenaren om verklaringen af te leggen. Hij persisteerde voorts bij hetgeen in zijn pleitnota staat.

De rechter informeerde daarop of de heer Van Eps ontkent wat in de ambtenarenverklaringen tegen hem wordt ingebracht. Hierop wees mr Govaerts er op dat er onder zoveel personeel altijd wel personen zijn die een hekel hebben aan een hoger geplaatste. „Altijd", aldus pleiter, „is een of ander voorval wel dusdanig te belichten dat het ten nadele van de betrokkene uitvalt. Hij voegde er aan toe: „Mijn cliënt stond machteloos omdat hij onvoldoende medewerking had van zijn superieuren". De uitspraak werd bepaald op 23 november.

Walvisskelet naar Nederland

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Drie jaar geleden spoelde aan de noordkust van Curaçao, nabij Wacao een belein walvis aan, waarvan de schedel en een aantal botten werden onderge bracht in het Caraïbisch Marien-Biologisch Instituut. Waar nader hand is gebleken dat deze walvis tot de zeer zeldzame soort Balaenoptera adeni behoort, die slechts door zeer exemplaren in de musea van de gehele wereld is vertegenwoordigd werd besloten de schedel en de botten op te sturen naar het Rijksmuseum voor Natuurlijke Historie te Leiden, alwaar zij beter bewaard zou blijven dan op Curaçao.

Voor de verpakking en het vervoer van de drie meter lange schedel en de botten werd door het Caraïbisch Marien-Biologisch Instituut een beroep gedaan op Shell Curaçao N.V., die haar volle medewerking gaf. In de centrale werkplaatsen werd de bekisting vervaardigd voor dit zo weinig handzame materiaal en met de Shell-tanker „San Fernando" werden de verpakte walvisschedel en botten naar Nederland gestuurd.

Thans heeft dr Ingvar Kristensen, directeur van het Caraïbisch Marien-Biologisch Instituut, bericht ontvangen van het Rijksmuseum dat het walvis-geraamte te Leiden is gearriveerd en dat de skeletdelen alle in volkomen onbeschadigde toestand uit de kist zijn gekomen.

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Acteon 31 780 myl w Monrovia nr Monrovia; Alkmaar 31 170 myl wzw Quessant nr Le Havre; Cinulia 31 560 myl no Martinique nr Rott rdam; Kabylia 31 330 myl zw Azoren nr Curacao; Kara 31 400 myl zw Fayal nr Cur; Kenia 31 300 myl no Barbados nr Rotterdam; Kermia 1 te Punta Cardon verw; Moordrecht 31 vn Paulsboro nr Puerto La Cruz; Westertoren 31 1080 myl zw Azoren nr Roterdam;
KNSM — Ammon 1 vn La Salina nr Curacao; Archimedes 31 vn Amsterdam nr Santo Domingo; Artemis 31 400 myl w Azoren nr Amsterdam; Chiron 1 t. Nickerie; Hathor 31 862 myl no Santo Domingo nr Santo Domingo: Helicon 31 190 myl w Kp Finisterre nr Point a Pitre; Jason 31 vn Paramaribo nr Punta Delgada; Prins der Nederlanden 31 vn Port of Spain nr La Guaira; Telamon 31 Pass Startpoint nr Willemstad; Theron 31 te Santa Marta Willemstad 1 te Port of Spain

Interact-avond succes: f. 1400

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De feestavond van de Interact-club, welke op donderdag in de Piscaderabaaiclub gehouden werd, heeft f. 1400 opgebracht. Het geld zal besteed worden aan kerst-geschenken voor arme kinderen en zo mogelijk voor arme gezinnen. De avond werd bijgewoond door ruim 700, voornamelijk jongere, personen en werd opgeluisterd door Jovenes del Caribe en Morons Combo. De Interact-club zal in de toekomst meer evenementen organiseren. Zoals bekend is de Interact-club een organisatie van middelbare scholieren, gebaseerd op Rotary-principen.

FEUILLETON

DE CIRKEL WORDT STEEDS NAUWER

door: JULIAN SYMONS

25)

„Ze zei dat het was omdat je van haar idee maar uit haar hoofd moest zetten. Toen zei ze dat je misschien kwaad was geweest vanwege Straytes bevordering en gedacht had, dat men je bedrogen had. Ik zei dat dit laatste mogelijk een reden voor moord had kunnen zijn in jouw geval, maar dat ze dat idee van moord omdat je van haar hield wel kon vergeten."

„Rose, ik wens je alleen te spreken."

„Word nou niet zwak", zei Marian met wiebelende krullen.

Rose klemde haar handen in elkaar op een wijze die haar er zowel jeugdig als weerloos deed uitzien. Je kunt ons nu beter alleen laten Marian."

Weet je wel heel zeker dat dit verstandig is?"

„**Voor een geëmancipeerde vrouw, Marian"**, **merkte ik op**, „gedraag je je op echt Victoriaanse wijze."

Dat was echt een steek in de rug, want als er één ding is waarop Marian prat gaat, dat is het op haar emancipatie, en **Victoriaans** is ongeveer het ergste scheldwoord in haar vocabulaire. Ze bloosde zei tegen Rose dat zij in de kamer ernaast zou zijn, voor het geval ze nodig was, en vertrok, gevolgd door James, die blij scheen te zijn weg te komen.

Nu waren we dan alleen gelaten, en wat viel er nu te zeggen ?Al de woede, die ik in de trein gevoeld had, was uit me weggeëbd, alleen het bewustzijn van deze vrouw achterlatende, die tegelijkertijd mijn vrouw en een vreemde was, en van de kamer, die als zovele kamers was in zovele halve villa's, gemeubileerd volgens de goede smaak van anderen.

Met dit gevoel van tegen een vreemde te spreken, terwijl onuitgesproken woorden als **bedrog** en **verraad** in me opwelden, zei ik: „Je gelooft toch niet werkelijk, dat ik iets te maken heb gehad met Willie?" Ze antwoordde niet. „Ik wist er niets van, totdat die inspecteur vanmorgen op kantoor kwam. Ik was er kapot van. Ik had nooit aan zoiets gedacht. Geloof je me niet?"

„Misschien wel." Haar stem was mat. Het was alsof ze op de een of andere manier teleurgesteld was. „Dat tussen Willie en mij was nogal duidelijk, ik denk dat ik het daarom dacht."

„Voor mij was het dat niet. Ik dacht juist dat je hem niet mocht."

Ze staarde in de elektrische haard, die James zo vriendelijk was geweest aan te steken. Ik kon alleen de ronding van haar wang zien, waarboven een lok haar hing.

„Misschien was dat ook wel zo. Maar van iemand houden of niet houden, wat voor verschil maakt dat? Wanneer je mijn leeftijd hebt, dan wil je — ik weet niet hoe je het noemen **moet — gerusststelling. Die heeft Willie me gegeven.**"

„Drie maanden, zei de inspecteur. Je moet nogal wat gerusststelling nodig gehad hebben." Ze gaf geen antwoord op dit kinderachtige sarcasme, ze scheen het niet eens te hebben opgemerkt. „En ik hoef niet te vragen wat Willie van jou kreeg."

Nu antwoordde ze mij, met zachte stem. „Als je eens een ogenblik kon ophouden aan jezelf te denken, zou je weten, dat het Willie inderdaad iets speciaals deed met mij om te gaan."

„Hij was jaloers. Ik ben een grote kerel, hij is klein. Dat is zelfs waar als je mijn manke poot in aanmerking neemt. Hij had een minderwaardigheidscomplex."

„Zo stel jij het. Willie zei, dat je zo opgeblazen was van verwaandheid als ballen en ballonnen die je zou zien als ze in het land op een dag al die lucht er eens uitliet, je zou inkrimpen tot je juiste afmetingen, die van een erwt."

„Wat een fijne, trouwe echtgenote heb ik, om naar zoiets te luisteren."

Wederom liet ze niet op mijn sarcasme, maar ging voort als dacht ze hardop. „Wat ik probeer te zeggen, is dat Willie je haatte en dat gedeelte van het plezier dat hij schepte in zijn omgang met mij, daaraan ontleend was. Dat vond ik niet prettig, maar ik hield van hem — " Ze onderbrak zichzelf. „Ik probeer zo goed als ik kan eerlijk tegenover je te zijn, Dave. Waarom probeer jij ook niet eerlijk tegenover mij te zijn, in plaats van er voortdurend aan te denken hoezeer je je gekwetst voelt?"

(Wordt vervolgd)

OPROEPING

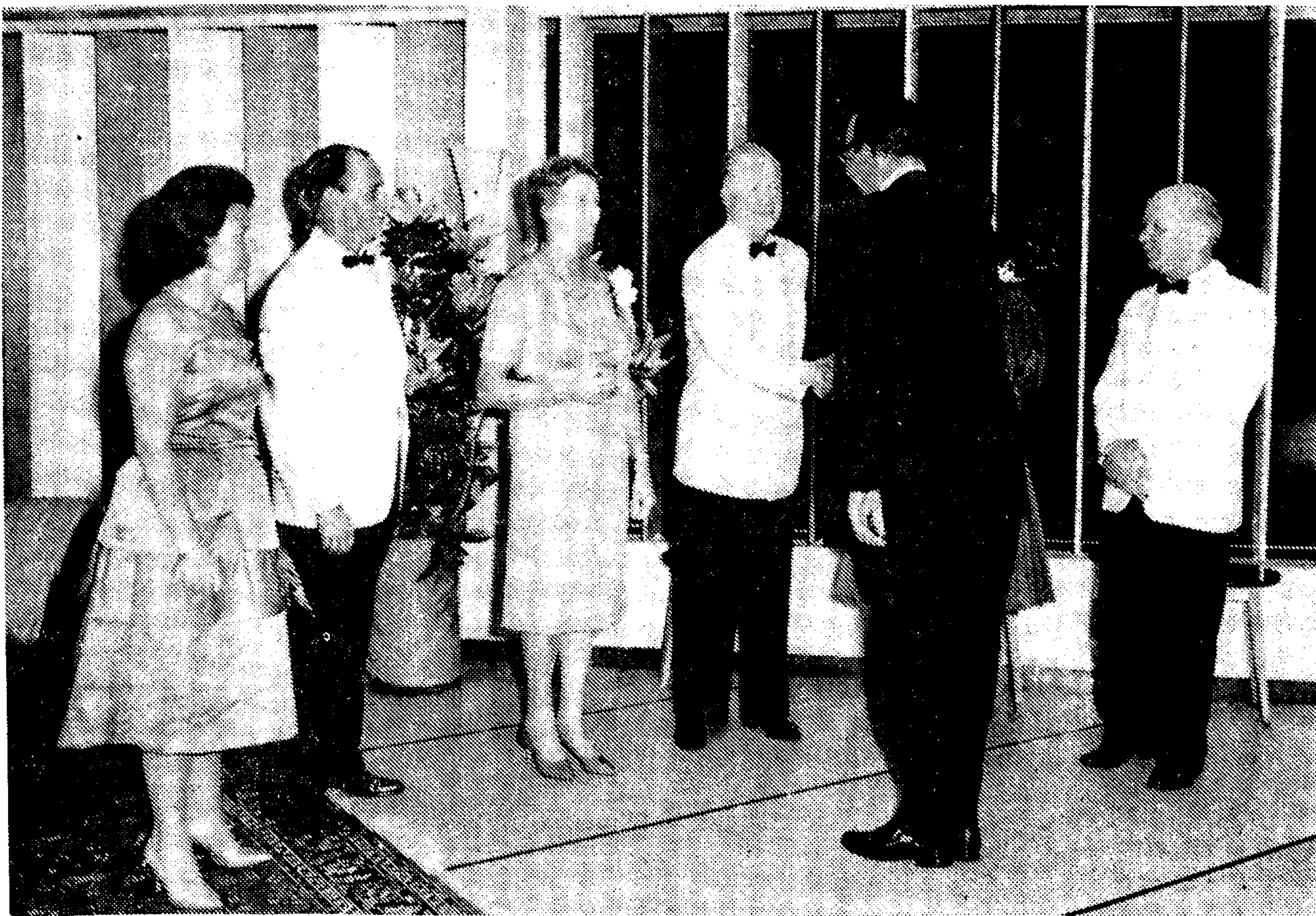
Allen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan de nalatenschap van de Heer

Isaac Theodorus Henricus Exel,

overleden op Curacao, zijn laatste woonplaats, 11 september 1963, worden hierbij opgeroepen daarvan vóór 15 november 1963 mededeling te doen ten kantore van Notaris Mr. A. A. G. Smeets, Handelskade 9B, Curacao.

Mr J. W. Velema
Wnd Notaris

In het paviljoen te Rust en Burgh werd op donderdagavond een receptie gehouden voor hoge functionarissen van de regering en het eilandsbestuur, andere autoriteiten en een aantal zakenrelaties. Op de foto: minister C.D. Kroon begroet ir. L. Schepers.



CURACAO Agenda

ZATERDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Too hot to handle; Roxy 19.00 — 21.00: The VIP's; Cine Rio 20.00: Ben Hur; West End 19.00 — 21.00: World in my pocket; Asiento 20.30: Miracle worker
BOTICA'S — Brion (O) tel. 23222; Wilhelmina (P) tel. 12380
TENTOONSTELLINGEN
In het pand Pietermaaiweg is er een permanente tentoonstelling van Venezolaanse producten
Aardewerken in Galerie De Boog;
Peter van Delft in CCC te Scharloo,
DIVERSEN — De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022
20.00 — 22.00: Ontvangst voor de bemanning van Devonshire ten huize van de heer en Mevrouw H.J. Baaij;
16.00 — 22.00: Fair in clubhuis De Tamarijn te Mahaai
SPORT — 14.00 Cricketwedstrijd van de bemanning van HMS Devonshire;
16.00 Tennis op het CSC
Maanzeiltocht op het Spaanse Water
ZONDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 18.30: Tarzan's secret treasure; 20.30 Too hot to handle; Roxy 10.30 — 20.30: The VIP's 16.00: Black gold; 18.30: The teahouse of the August moon; Cine Rio 18.30: 101 Dalamations; 20.30: Ben Hur; West End 10.30 — 20.30: World in my pocket; 16.30: Under Mexicale stars; 18.30: Three stooges meet Hercules; Asiento 20.30: Saterday night — Sunday morning
SPORT — 9.00 — 15.30 Cricket op Rust & Burgh; 10.00 Baseball in het Rifstadion; 10.00: Tennis op CSC; 16.30 Voetbal op Vredenberg
GENEESKUNDIGENDIENST
Stad: Dr. J.E. Loe, Plantersrust 7, tel 23243; 2de distrikt: Dr. G.F. Lubliek 2, tel. 43126; 3de distrikt: Dr. kPDa8 Schonegevelstraat 2, tel. 43126; 3de distrikt: Dr JMJ Chocolaad. Gezondheidscentrum Soto, tel. 48090
GASOLINE POMPSTATIONS
Schotborg — Cas Cora; Isa — Salinja; Bakhuis — Marie Pompoen; Winkel — Rio Canario; Namias de Crasto — Hato; Van der Mark — Cas Chikito; Scheidelaar — Mundo Nobo
VERLOF TOT BEGRAVEN — Mej. R. M.E. Penso — Pallastraat 7

Emmastad

MEDICAL SERVICES — Dr. Van Ganswijk, tel. 448, 2409/289;
OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; M.E. Celestina tel. 0-43880, 2400
PERSONNEL SERVICES — V.G O'Niel, Punta Cardonweg 113; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Merieros, Punta Cardonweg 93, tel. 0-43431, 2400
MATERIALS DEPARTMENT — E.G. Ament, Valkenweg 17 JD tel. 4334, 2400
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open tel. 2551/2458, Alleen voor dringende aangelegenheden: tel. 2400

Kerkberichten

CURACAO zondag
H. MISSEN
Sta Ana 6.30 8 9 19; Pietermaai 5 7 8 9 19; Sta Familia 5 7.30 9 19; Coromoto 6 7.15 8.30 19; Wishi 5 6.30 8 19; Sta Maria 5 6.30 8 19; Jan Doret 6 8.30 18; Suffisant 6 7.30 9 19; Gr. Kwartier 5 7.15 8.30 18; Janwe 5 7 8 19; Sta Rosa 5 7 8 9 19; Montagne 5.15 8.30 19; Westpunt 5 8.30; Lagoen 17; Soto 5 6 17; Barber 5 8.30; Wacao 19; San Willibrordo 5 8; Steenrijk 5.30 7.30 8.30 19; Brievengat 6 8 18; Buena Vista 5 8 19; Zuid Bonam 7.30 17;
NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai 9; Sta Ana 9; Sta Familia 2de en 4de zondag 9; Janwé 8 19; Sta Rosa 9;
CRECHE
Sta Rosa 7 8 9 bij de Zusters; Zuid Bonam onder de H. Mis van 17 uur in de jongenschool.
MISSEN IN DE WEEK
Sta Ana 6 6.30 7; Pietermaai 5.30 6 6.30 7; Sta Familia 6.30 7; Coromoto 6.30; Wishi 6.15 7; Sta Maria 6 6.30; (woensdag 6 zaterdag 7) Jan Doret 7; Suffisant 6.30 7; Gr. Kwartier 6.30 7; (Woensdag en donderdag 7.45); Janwé 6.30 (vrijdag 7.30); Sta Rosa 6 6.30 7; (woensdagmiddag 17); Montagne 6.30; Westpunt 6.30 (zaterdag7) Lagoen donderdagmiddag 18.30; Soto 6.30 (zaterdag 7); Barber 6.30; San Wilibrordo 6.30; Sttenrijk 6 6.30; Brievengat 6.30; Buena Vista 5.15; Zuid Bonam 6.30.

INGEZONDEN STUK

Postzegels

Ik zou erg graag in contact komen met jonge postzegelverzamelaars van Curacao, omdat het tot nog toe onmogelijk voor me was in contact te komen met postzegelverzamelaars in Curacao.

Ik verzoek U mijn naam en adres met deze brief in uw krant te publiceren, zodat jonge postzegelverzamelaars, die mijn naam en adres in uw krant lezen, naar mij kunnen schrijven. Zodat ik dan met ze kan corresponderen en postzegels met ze kan ruilen.

Ik zal erg blij zijn als ik veel brieven ontvang met postzegels van jonge verzamelaars uit heel Curacao.

P. V. SATYANARAYANA
581, Sajjan Rao Road,
Visweswarapuram,
Bangalore - 4 (India)

Shell-Curacao houdt in wereld waardevolle rol

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Een exportraffinaderij als van Shell Curaçao hier gevestigd, zal voorlopig bij de voortdurende sterke toeneming van de oliebehoefte in de wereld, een waardevolle rol blijven spelen. Dit zei donderdag ir L. Schepers, groepsdirecteur van de Koninklijke Shell, tijdens een persconferentie, die tevens werd bijgewoond door de heren ir A. Deelen, general manager van Shell Curaçao, en O van. Kampen, public relations officer. Ir Schepers, die komend van Venezuela en gaande naar VS, een kort bezoek bracht, zei te geloven ,dat Curaçao zeker een toekomstmogelijkheid heeft bij de uitbreiding van de handel elders en dit terwijl bepaalde reeds lang bestaande afzetgebieden langzamerhand voor Curaçao gesloten zullen worden.

Toeneming van vraag geeft leefruimte

Dit laatste vindt een oorzaak in de ontwikkelingen, die buiten het terrein van de oliemaatschappijen liggen. Overal in de wereld zijn kleine fabrieken gebouwd, die de verwerking van olieprodukten voor de eigen markt verzorgen. In Europa stijgt echter het olieverbruik met ongeveer 7% per jaar en dit geeft, naast de oostkunst der VS, voor Curaçao de nodige leefruimte. De leveranties naar **de oostkust worden beperkt door regeringsmaatregelen, die naar Europa zal afhankelijk zijn van het vermogen** de sterke concurrentiedruk het hoofd te bieden. Curaçao heeft tot taak te blijven zorgen voor de flexibiliteit van de Groep, vooral bij de zware produkten.

Van invloed op Curaçao's export zal zijn de oprichting van zeven raffinaderijen, geprojecteerd in Centraal en Zuid-Amerika en in 17 landen van Afrika. Ter adstructie deelde de heer Schepers nog mede, dat de wereldolievraag, buiten het rode blok, dit jaar ongeveer 22 miljoen barrels per dag zal bedragen. Ten opzichte van 1962 is dit een stijging van 7¼%. In 1964 verwacht men een dagelijkse vraag naar 23 miljoen barrels, zijnde wederom een toeneming, nu van 6¾%.

De Curaçaose raffinaderij, die tussen de 5 en 10% van de produktie in de Groep levert, evenveel ongeveer als de Venezolaanse Shellfabriek te Punta Cardon, werkt onder voorwaarde, dat zij een goede en geen dure fabriek is.

Beide raffinaderijen zijn de „balancerende" raffinaderijen van de Groep, dat wil zeggen, dat zij daar op de wereldmarkt bijspringen waar acute vraag ontstaat. Wat Curaçao betreft was dit het geval tijdens de laatste Nederlandse winter. Ir A. Deelen deelde nog mede, dat de bezetting van het bedrijf van Shell Curaçao eind 1963 uit 5300 man zal bestaan. Hoe het verloop in de personeelssector zal worden is nog niet te zeggen, omdat dit afhankelijk is van het budget. Het budget voor 1964 is echter nog niet vastgesteld.

Aardgas, waarvan een grote hoeveelheid in Nederland is gevonden, en kernenergie zullen voorlopig niet van invloed zijn op een afremmen van de vraag naar olie, aldus de heer Schepers. Aanvankelijk was 1970 genoemd als jaar, waarin kernenergie een rol zou gaan spelen in de wereldenergievoorziening doch het lijkt erop, dat deze datum verschoven zal worden.

De bering naar olie in de Noordzee ondervindt stagnatie omdat de internationale conventie, waarbij de werkterreinen van de verschillende maatschappijen worden afgepaald, nog niet is getekend. Voor de kust zijn wel boringen geschied, die een enorm geofysisch werk vereisen. Indertijd hebben geologen een onderzoek ingesteld naar mogelijke olievindplaatsen in de zee tussen Venezuela en Curaçao Aruba. Men vond toen echter geen aanleiding de exploratie ter hand te nemen.

Het bezoek van ir L. Schepers en mevrouw C. E. Schepers-Wigersma werd donderdagavond afgesloten met een receptie in het paviljoen Rust, en Burgh, waarbij ir en mevrouw A. Deelen-De Kroes en de heer en mevrouw ir R. Storm-Northcott de gasten ontvingen. Hun opwachting maakten o.a. mr A. A. G. Smeets, wnd gouverneur, C. D. Kroon, minister van Economische Zaken, M. P. Gorsira, gezaghebber, en de gedeputeerden mr dr M. F. de Costa Gomez, mr drs E. de los Santos, drs E. M. Newton, en P. v. d. Hoeven en relaties -uit bank-, handels en ambtelijke kringen.

Zegel 150 jaar onafhankelijkheid

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Met ingang van 21 november 1963, zal ter herdenking van het 150-jarig onafhankelijkheid van Nederland, naast de gewone frankeerzegel van 25 cent, een bijzondere zegel zonder toeslag in dezelfde waarde verkrijgbaar worden gesteld. Het ontwerp van deze zegel is gemaakt door de Nederlandse kunstenaar R. D. E. Oxenaar.

Het zegelbeeld vertoont de navolgende bijzonderheden: de eedsaflegging door Koning Willem I; rechtsboven de jaartallen „1813-1963" en daaronder het waardecijfer „25" en „c"; beneden over de volle breedte de aanduiding „Nederlandse Antillen"; de kleuren zijn groen, oranje en zwart.

De technische gegevens zijn als volgt: beeldgrootte: 26 x 26,75 mm; zegelgrootte: 30 x 31,2 mm; tanding: 13 1/3:13½; vel-indeling: 10 x 10 = 100 zegels; druktechniek: Rasterdiepdruk; drukkerij: Joh Enschedé Zonen Grafische Inrichting te Haarlem.

Op de eerste dag van uitgifte zullen de enveloppen uitsluitend gefrankeerd met deze zegel voorzien worden van een eerste dag stempelafdruk..

Van Dorp zorgt voor „Groeten"

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Van Dorp & Co. is dit jaar de eerste voorbode van een naderend 1964. Dezer dagen is verschenen een kalender met twaalf fraai uitgevoerde maandbladen, die getuige de omslag ter verzending vooral bedoeld is om de relaties buiten Curaçao mee te gerieven. „Groeten uit Curaçao" omvatten goede kleurenfoto's van R. J. Gielen. Het twaalftal toont achtereenvolgens: drijvende markt; Noordkust San Pedro; ingang Annabaai; Heerenstraat; moderne architectuur, niet nader aangeduid, met de kapel van klooster Alverna, gebouwd door Ben Smit; bloeiende agave; geveltjes Handelskade; Emmastad; de Pontonbrug; het Schottegat; een plant, Poederkwast genaamd; en gezicht van Fort Nassau.

Ir Schepers bezocht bedrijfsschool Shell

Tien jaar geleden opgericht

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Tijdens zijn twedaags dienstbezoek aan Curacao, heeft ir. L. Schepers, directeur van de Koninklijke/Shell Groep, in gezelschap van zijn echtgenote, mevrouw C. E. Schepers-Wigersma, op donderdagmiddag, een bezoek gebracht aan de bedrijfsschool van Shell Curacao N.V. Dit bezoek droeg een bijzonder karakter, daar het op 2 oktober juist tien jaar geleden was dat mevrouw Schepers de eerste steenlegging verrichtte voor dit schoolgebouw.

Vergezeld van ir. A. Deelen, general manager van Shell Curacao N.V., en echtgenote en mr. F. J. Jacobs, personnel manager, arriveerden de hoge gasten omstreeks drie uur bij de bedrijfsschool, waar zij werden ontvangen door de heren A. K. Ebels, chef van de afdeling Training, en H. W. Holtkamp, het hoofd van de school. Na een rondleiding door het gebouw ter bezichtiging van de leslokalen, ging men naar de conferentie-kamer, waar een algemene toelichting van het trainingsprogramma van de maatschappij werd gegeven en bij welke gelegenheid de heer en mevrouw Schepers tevens enkele historische foto's van de school werden getoond. Vervolgens werden de praktijklokalen bezichtigd, waarin de leerlingen actief bezig waren.

In de vergaderzaal van de afdeling Training werden hierna de bestuursleden van de Petroleum Workers Federatie van Curacao aan de heer Schepers voorgesteld, t.w. de heren H. L. Spencer, voorzitter, L. P. Janzen, secretaris, J. A. Ilario, penningmeester, C. I. Alberto, vice-voorzitter, R. F. Isebia, 2de secretaris, L. S. Alexander, 2de penningmeester en H. A. Bänffer, commissaris.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Inspecteur van het Onderwijs brengt ter algemene kennis dat bij voldoende belangstelling zal worden overgegaan tot het instellen van een leergang opleidende voor de akte

PEDAGOGIEK M.O. A.

Als vooropleiding wordt vereist de volledige onderwijzersakte, einddiploma middelbare school, of een daarmede gelijkwaardige opleiding.
Aanmeldingen dienen schriftelijk te geschieden bij het Departement van Onderwijs **vóór 8 november a.s.**

De Inspecteur voornoemd,
P. T. M. SPROCKEL.

Heer Bommel en de Wilde Wagen






4890. — Aan de rand van het bos plachten de reisbussen een kwartier halt te houden om de reizigers de gelegenheid te geven zich een weinig te vertreden. Een ondernemend zakenman had daar een kraampje opgezet, waar hij prentbriefkaarten en gipsen draakjes verkocht. „Souvenir aan het Donkere Bomen Bos", stond daar op gedrukt — en deze kunstvoorwerpjes waren erg in trek bij de toeristen. Geen wonder. Iedereen wil wel een herinnering hebben aan een gevaarlijk gebied, dat hij doorgetrokken is: dat geeft wat kleur wanneer men zijn reiservaringen vertelt.

Ook die morgen deed de ondernemer goede zaken en niemand sloeg acht op de grijsaard, die van achter een boom de bedrijvigheid bij het tentje gade sloeg.

„Reiservaringen", prevelde de bejaarde toeschouwer. „Daar is het om te doen. Kijkers, die leisteen plat slaan om er in blik overheen te kunnen rijden. Walm, smook en blik — en geen aandacht voor een arme, oude man. Zo is het tegenwoordig....."

Hij zweeg peinzend en langzamerhand verscheen er een dunne glimlach op zijn gelaat.

„Men moet met zijn tijd meegaan", lispelde hij bij zichzelf. „Dan is er toch nog veel te bereiken. De markt voor alruinwortels en pentagrammen is aan het verlopen, maar hier ligt een nieuw terrein braak. Reiservaringen!"

Hierop barstte hij in een kakelend gelach uit, dat akelig was om aan te horen en dat menig vakantieganger bij het raampje verschrikt deed omkijken.

„Een oergeluid uit het Bos!" riep de ondernemer opgewekt. „Dat zit vol vreemd gespuis en Zwelbasten. Neemt een drankje mee als herinnering aan uw reiservaringen!"

ERIC DE NOORMAN — HET RAADSEL EGIL






18—64. — Ook op de andere schepen is het kleine zeil gezien. De roeiers zetten alles op alles. Het vluchtende schip heeft hen kennelijk nog niet opgemerkt, want het blijft met dezelfde gang in dezelfde koers doorvaren en aangezien zijn snelheid niet al te groot is, lopen Erics schepen snel in. Er gaat een juichkreet op onder de roeiers als zij het vluchtende schip ingehaald hebben, maar dan ontdekt Eric zijn vergissing. Het is Ulfa's boot niet. „Om het roer, riemen rusten", schreeuwt Eric nijdig naar achteren en schaapachtig staart hij naar de grimmige, ruige bemanning daar aan boord, die met hun schamele wapens gereed stonden een aanval het hoofd te bieden. „Zo'n figuur heb ik zogezegd nog nooit geslagen", gromt Svein naast hem, terwijl het eenzame scheepje, ongetwijfeld tot stomme verbazing van de bemanning, ongehinderd verder ploegt. „Toch zonde van al dat goeie geld", vervolgt de Sakser met een vreemde grijns. „Hoe bedoel je?" vraagt Eric korzelig. „Beloofde jij niet de mannen een zak goud als ze dat schip inhaalden", grinnikt Svein. „Wel, hebben ze dat schip zogezegd ingehaald of niet?" En met een gebaar, dat in alle havens en in alle landen hetzelfde is „dat bedoel ik". Ondanks zichzelf moet Eric glimlachen. „Die zak goud zullen ze hebben", knikt hij, maar dan wordt zijn gezicht weer ernstig. „We zetten nu koers naar Leif Olafson", vervolgt hij, „en geloof mij, het was me nog wel een paar zakken goud waar als ik die niet onder deze omstandigheden hoefde te ontmoeten."

NIEUWE DIENST VOOR ECON. ONTWIKKELING

Bureau welvaartszorg per 1 nov. opgeheven

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba heeft met ingang van 1 november 1963 het Bureau voor Welvaartszorg opgeheven en dit te samen met het Administratiebureau Ontwikkelingsprojecten ondergebracht in een nieuwe dienst, die de naam kreeg van: Dienst voor economische ontwikkeling. (DECO). Er is nog geen hoofd voor deze dienst benoemd. De heer J. Eijkelenboom, die wnd hoofd van het Welvaartsbureau was, is ook wnd hoofd van deze nieuwe dienst.

De voorbereiding en uitvoering van de ontwikkelingsprojecten was opgedragen aan een organisatie, die eenvoudig van opzet was, vanwege het kleine aantal uit te voeren projecten. In het zg. tweede urgentieprogramma, dat kortgeleden aan de Nederlandse regering is aangeboden, is een veelheid van projecten opgenomen, die een uitgebreid terrein van activiteiten van de overheid beslaan. Hierdoor is de noodzaak ontstaan van eilandswege een doelmatige organisatie van de planuitvoering in het leven te roepen, waarin aan de eis tot coördinatie der verschillende activiteiten gestalte wordt gegeven.

De nieuwe dienst, die hiervoor in het leven is geroepen, zal belast worden met de behartiging van alle economische belangen van Aruba, met uitzondering evenwel van de aangelegenheden betreffende de bevordering en uitbreiding van het toeristenverkeer, en voorts met de voorbereiding van de projecten, gericht op de ontwikkeling van de economie van het eilandgebied.

Met ingang van 1 november is door het Bestuurscollege een Coördinatiecommissie voor Economische en Sociale Ontwikkeling (CESO) ingesteld, waarin zitting hebben het hoofd van de DECO als lid en voorzitter, de eilandssecretaris en het hoofd van de afdeling financiën van het bestuurskantoor. Deze commissie krijgt tot taak: a) het Bestuurscollege desgevraag of eigener beweging van advies te dienen inzake de economische en sociale ontwikkeling van het eilandgebied; b) het coördineren van de voorbereiding en uitvoering van de ontwikkelingsprojecten (economische, sociaal en bestuurlijk) en c) het houden van toezicht op de naleving van de voorwaarden en overeenkomsten, welke in het kader van het Ontwikkelingsplan Aruba tot stand zijn gekomen of tot stand zullen komen.

Opleiding van leidsters NPG

ORANJESTAD — Gisteren begon in het Beatrixclubhuis te Dakota de leidsters-opleiding van het NPG, afd Aruba. Voor deze opleiding, die het resultaat is van een steeds groeiend contact tussen het NPG van Curacao en Aruba, meldden zich 27 dames aan. Toen enige tijd geleden de DC van Curacao, mevrouw Botterweg, een bespreking had met de DC van Aruba, mevrouw J. Huibers, bleek, dat erop Aruba speciale aandacht aan de training van leidsters moest worden besteed. Mevrouw Botterweg stelde toen voor twee van haar leidsters van de oude garde hiervoor beschikbaar te stellen. De leiding van de cursus, die dit weekend wordt voortgezet, wordt dan ook geleid door de dames N. Chocolaad en G. Zefrin van het NPG Curacao.

De opleiding zal vier dagen duren. Hedenavond wordt een kampvuur gehouden, waarvoor de ere-presidente van het NPG, mevrouw Vera Henriquez-Croes, het erelid mevrouw Irma Beaujon Brouwer en mevrouw T. van Steen van het AMG werden uitgenodigd.

De training wordt morgenmiddag vier uur in het groepshuis te Dakota besloten met het installeren van enige leidsters en uitreiken van de volmacht.

De N.V. Mesker, die in oktober 1950 in een opslag plaats op Dakota op Aruba begon en in 1956 naar de Nassaustraat verhuisde, heeft afgelopen donderdag onder grote belangstelling haar fraaie showroom in het nieuwe winkelpand aan de Adriaan Lacléboulevard te Oranjestad in gebruik genomen. Mesker beschikt hierdoor thans over een ruimte van 250m2, waardoor de meubelen nog beter uitkomen. Vooral Deens meubilair, een van de specialiteiten van deze firma, kan men in grote mate in de toonkamer vinden. Op de foto de commissaris van de N.V. Mesker, de heer F. Würtz, in gesprek met directeur C. Chaudron en de directrice voor Aruba, mevrouw E. Neeleman tijdens de opening.

Thans geen reden voor revaluatie

DEN HAAG (ANP) — Volgens zijn memorie van antwoord inzake de algemene financiële beschouwingen wil minister Witteveen met de uitspraak, dat wijzigingen van wisselkoers niet meer ter beschikking staan voor conjunctuurpolitieke doeleinden, uiteraard niet stellen, dat revaluatie in de toekomst onder geen enkele omstandigheid meer in aanmerking zou kunnen komen. Doch slechts een structurele evenwichtsverstoring zal een motief tot revaluatie mogen vormen.

Dit was ook het geval bij de revaluatie van de gulden van maart 1961, toen de fundamentele onevenwichtigheid in de betalingsbalanspositie van Nederland het motief en de revaluatie van de Duitse mark de aanleiding vormde. Deze strikte beperking van het motief voor revaluatie doet evenwel niet af aan het feit, dat een dergelijke handelwijze ook conjuncturele en sociale gevolgen met zich mee brengt.

De minister gaat er van uit, dat slechts een structurele evenwichtsverstoring, die in de eerste plaats de betalingsbalans zou betreffen, een motief voor revaluatie zou mogen zijn.

Thans kan men niet spreken van een fundamentele verstoring in de betalinsbalans, zoals die zich enige jaren geleden ontwikkelde. Het betalingsbalansoverschot op lopende rekening ligt de laatste jaren op een veel lager niveau dan voor 1951, en is nog juist voldoende voor de financiering van de structurele kapitaalexport van Nederland.

T. Vissers–Spit op Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Momenteel verblijft op Curaçao de Nederlandse voordrachtskunstenares mevrouw Trudy Vissers-Spit. Gisteravond is zij tijdens het programma van het Bureau van Cultuur en Opvoeding voor de televisie opgetreden, terwijl zij tijdens het CCC kwartiertje via de Curom tweemaal te beluisteren zal zijn.

Mevrouw Vissers-Spit reist morgenavond naar Aruba, waar zij echter geen voorstellingen zal geven. Dinsdag keert ze terug naar Curaçao om hier enige opnamen te maken, waarna zij donderdag 7 of vrijdag 8 november per vliegtuig naar Nederland zal reizen.

Tilly Wang en Nel Oosterhout naar Curacao?

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen heeft Nel Oosterhout, de Nederlandse voordrachtskunstenares die reeds eerder op Curaçao enige voorstellingen gaf, een aanbieding gedaan om in 1964 op Curaçao op te treden. Evenzo heeft de pantomimespeelster Tilly Wang een dergelijk verzoek gedaan. Beide aanbiedingen worden in beraad gehouden.

Personeelmutatie Shell Curacao NV

WILLEMSTAD — Hedenochtend arriveerde uit Nederland ir J. A Free op Curaçao, waar hij ir R Oiestad zal opvolgen als Technical Manager van Shell Curacao N.V.

De heer Free, die laatstelijk de functie van Manager Technische Afdeling bij Shell Nederland Raffinaderij N.V. bekleedde, werd in 1925 te Oude Pekela geboren en is gehuwd en heeft drie kinderen.

De heer Oiestad, die sedert maart 1960 de functie van Technical Manager van Shell Curacao N.V. bekleedt, zal binnenkort Curacao verlaten, teneinde elders een functie bij de Koninklijke/Shell Groep te gaan vervullen.

Sticusa zendt medewerkers uit

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen zal naar alle waarschijnlijkheid juffrouw J. G. Buzier in januari naar de Antillen komen om hier het balletleven nieuw leven in te blazen. Mej. Buzier wordt dan uitgezonden door de Sticusa en zal twee jaar op de Antillen verblijven. Eveneens bestaan er plannen om de Nederlandse regisseur Piet Eelvelt, die momenteel op Aruba verblijft, naar Curacao uit te zenden.

GERECHT-igheden

J.W.F. WERUMEUS BUNING, de onvergetelijke dichter van „Maria Lecina" — een fado-zangeres uit een kroegje van Lissabon — deze zwerver over zeven zeeën, die hoorde en zag wat wij niet horen of zien, was een hartstochtelijk avonturier met de pollepel. Deze man, die het troubadourslied en de ballade voor de simpele harten onder de menigte heeft hersteld, was verliefd op het leven; hij heeft het bezongen in de liefde, in de dood, hij heeft het goede van het leven zoals hij dat in de vijf werelddelen heeft geproefd en gedronken, neergelegd in recepten, die oneindig verschillen van wat men vindt in kookboeken: het zijn bezielende getuigenissen van onvervalst geluk.

Geen wonder dat ook de culinaire werken van J. W. F. nog steeds gevraagd zijn en ook buiten de kanalen van de erkende boekverkopers de oude en vergeelde exemplaren van hand tot hand gaan. Het was daarom een uitstekende gedachte van de uitgever Zomer en Keuning te Wageningen om onder de titel „Buitenlandse Gerechten voor fijnproevers" honderdnegenendertig recepten, die J. W. F. over de gehele wereld heeft uitgezocht, en die al eerder verschenen onder de titel „Kook-atlas", opnieuw voor een brede kring van geïnteresseerden ter beschikking te stellen.

„Heerlijk" kookboek

Een recept bij J. W. F. is niet: neem zoveel van dit, zoveel van dat, meng het door elkaar, enz. enz. Voor J. W. F. is een recept in wezen een motief, een aanmoediging, een nieuwe en vindingrijke manier om eens anders met het bekende en altijd hetzelfde om te gaan. Recepten zijn geen apothekersvoorschriften. Behalve bij een aantal precaire sauzen hebt u geen goudschaaltjes nodig: uw tong, uw reukorgaan en uw oog zijn een veel zuiverder graadmeter dan de wijzer van een weegschaal. Zijn de gerechten van J.W.F. wat té bewerkelijk? Hij antwoordt zelf: „Voor dit argument koester ik een superieure minachting tenzij natuurlik de beter te gebruiken tijd gewijd zou zijn aan het nóg superieurden sokken breien of kousen stoppen".

Omgang met stokvis

Een feit is wel, dat iedere Joegoslavische dame tijd vindt om haar duvjec te maken en de Marseillaise haar bouillabaisse; de Antwerpse huisvrouw weet haar paling in het groen ter tafel te brengen en de Turkse haar geroosterd vlees of vis aan spitjes: als de Mexicaansen of Indiaansen ons veiliger manieren met rijst kunnen leren en de Spaansen rondom de Golf van Biskaje betere omgang met stokvis, dan is het gebrek aan tijd een van de minder prijzenswaardige eigenschappen van de Nederlandse huisvrouw. J. W.F. verzet zich tegen de aantijging dat de uitheemse keuken duurder is. Natuurlijk kosten een of twee aubergines in het land van Tito niet zo veel als in een Eindhovense of Curaçaose groentenwinkel, maar de Indiaans gemaakte rijstschotel kost geen dubbeltje meer dan de wel eens klef uitvallende vaderlandse, en de Istanboelse manier om lamsvlees, rundvlees en wat dies meer zij aan spitjes te braden is niet kostbaarder dan enige andere.

Kerrievis

Bij wijze van voorbeeld geef ik u twee visgerechten uit J. W. F.'s boekje; het eerste heeft hij ontdekt in India, het tweede stamt uit een Egyptisch restaurant. Men neemt anderhalf pond vis met hard vlees, verdeeld in plakken of schijven, twee theelepels uienpoeder, een theelepel Chilipoeder, een halve theelepel knoflookpoeder, twee theelepels zout, beneven olie om te bakken. Meng de kruiderij en wrijf er de stukjes vis terdege mee in, laat daarna staan voor een uur of langer. Bak dan de vis in hete olie tot deze fraai goud is. U kunt ook volstaan met de vis in te wrijven met goede kerriepoeder, hem dan laten staan en na enige uren pas bakken.

In India — het land van oorsprong van dat heerlijke goudgele kruidenmengsel — gebruikt men nooit, zoals in Holland, meel of bloem voor het maken van een kerriesaus. Tegenover het frisfruitige effect, dat u bereikt door het gerecht direct met het poeder in te wrijven en dat enige tijd in vlees of vis te laten trekken, is de Hollandse manier van een kerriesaus maken log en minderwaardig.

Benodigd: twee pond vis met hard vlees, twee dl. olie, een ons blanke amandelen, helzelfde gewicht aan rozijnen, een pond tomaten. Geef de vis een paar scheve kerven met een puntig mes. Leg de vis in een goed ingevette vuurvaste schaal, goed besprenkeld met peper en zout. Giet er de meeste olie over, zet het in een matige oven en overdruip nu en dan. Fruit de geschaafde amandelen en de rozijnen in een restje olie.

Voor de saus: snijd de tomaten in parten en doe ze in een pan met zout en peper en de olie waarin de amandelen en de rozijnen gefruit zijn. Zet de amandelen en de rozijnen ter zijde. Kook de tomaten tot moes, zeef de saus en maak de pan schoon. Doe er daarna de gezeefde saus weer in en kook hem in tot hij goed dik is. Giet juist voor het serveren deze saus over de vis en bestrooi met de amandelen en rozijnen.

MR ANTOON VAN 'T FORT

ARUBA

Agenda

ZATERDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: The Chapman report — 18 jaar; Rialto 8.00: Seven seas to Calais — Alle leeftijden; Santa Cruz: Aurora 8.00: The savage guns — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: Hercules and the Queen of the Amazons — 18 jaar; Savaneta 8.00: The man who knew to much — Alle leeftijden;
WACHTREGELING
DOKTOREN — Santa Cruz, Savaneta en San Nicolas: JGH Janssen; Oranjestad en Noord: J.R. Leo;
WIT GELE KRUIS — Oranjestad — Zr. Emalda, Santa Cruz — Zr. Lodovic; Paradera — Zr. Felicita, San Nicolas — Zr. Perpetua; (San pedro Hospitaal) tel. 2200
BOTICA — Oranjestad — Botica Oduber tel. 1780; San Nicolas — Botica San Lucas tel 5119
ZONDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 6.00 x-15 — Matinee; 8.30: The Chapman report — 18 jaar; Rialto 5.30: Don Dar-devill rides again — Matinee; 8.00 Seven seas to Calais — Alle leeftijden; Santa Cruz: Aurora 6.00: 13 fantasmas — Matinee; 8.00 The savage guns — 18 jaar; San Nicolas: Principal 6.00: The purple monster strikes — Matinee; 8.00: Lonely are the brave — 18 jaar; Savaneta 6.30: Sinbad the sailor — Matinee; 8.00: Lonely are the brave — 18 jaar;

Kerkberichten

ARUBA zondag

h. MISSEN
Noord 5 7 8.30 en 18; Oranjestad; 6 18.30 17 en 19; Dakota 6 8 en 19; Paradera 605 8.30 en 17.30: Sta Cruz 5 6.30 en 17.30; Savaneta 5 7.15 en 9; Brazil 6 8 en 19; SanNicolas 5 6.15 7.30 8.30 en 17.
NEDERLANDSE PREEK
le en 3e zondag van de maand; Oranjestad 8 uur; Dakota 19; San Nicolas 8 uur;
IN DE WEEK
Noord 6.30: Oranjestad 6 6.30 en 7 uur elke vrijdag een avondmis om 19; Dakota 6.30 (zat. 7); Paradera 6.30 (za. 7 S. Cruz: 6.00 8.30 (zat 7); Savaneta 6.30: Brasil 6.30; San Nicolas 6 6.3 7; elke woensdag een avondmis 19.30

Verzoening in Armeense kerk

AMMAN (RTR) — De Armeense kerk van Cilicie en Libanon heeft Vazgen I erkend als opperpatriarch en catholicos van alle Armeniërs. Hierdoor is een einde gekomen aan een geschil dat zeven jaar heeft geduurd.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) Hoewel talrijke spoorwegaandelen de koersverbetering van eergisteren voortzetten, werd de New Yorkse effectenbeurs op de eerste handelsdag van november toch te sterk gedrukt door winstnemingen en andere verkopen om iets aan de verbeteringen van oktober te kunnen toevoegen. Dit geschiedde ondanks de bemoedigende berichten over het bedrijfsleven. De meeste winstcijfers bleven goed luiden, het beeld van de werkgelegenheid in de maand tot half oktober was beter, de autoproduktie in oktober heeft mogelijk een nieuw hoogtepunt bereikt en de Federal Reserve Board heeft geen maatregelen afgekondigd tot vergroting van de deposito's bij effectenaankopen. Voor de spoorwegfondsen was ook gisteren weer het optimisme van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken ten aanzien van mogelijke verkopen van Amerikaanse tarwe aan de Sovjet-Unie van goede invloed. De koersschommelingen bleven de gehele dag grotendeels tot fracties beperkt. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1319, waarvan 529 hoger, 506 lager en 284 onveranderd. De aandelenomzet 4.710.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Winstnemingen in het laatste beurshalfuur waren gisteren oorzaak dat de eerder behaalde koerswinsten voor de hoofdfondsen merendeels verloren gingen. Uiteindelijk sloot Philips vast. Unilever. a en Kon. Olie evenals Hoogovens wat hoger AKU onveranderd. Certificaten Deli willig, waarvoor geen speciale redenen verkrijgbaar zijn. Scheepvaarten gemakkelijker en de staatsfondsen vast.

BEURS VAN NEW YORK

				Rep Steel	40 7/8
Al Co	67 1/2	Western	42 3/8	Reynolds	41 1/8
Amerade	72 7/8	Ford	53	Royal Dutch ..	45 3/8
Am T and T..	132 3/4	Gen Elec	82 1/2	Sears Robuck	98 7/8
Anaconda	48 5/8	Gen Motors	86 7/8	Shell Oil	45 3/8
Bethlehem	31 1/8	IBM	488 1/2	Sperry Rand ..	17
Boeing	34 3/8	Int. Nickel . ..	64	Stand Cal	64 1/8
Brit Am Oil ..	25 7/8B	Jones	62 3/4	Stand NJ	71 1/8
Can Pac	34 3/8	KLM	13 1/4	Tex Instr	92 3/8
Douglas	46/3/4	Monsanto	56 3/4	20th Cen Fox..	30 2/8
Dupont	92 3/8ED	Nat Cash	81 3/4	US Steel	53 7/8
Chrysler	28 7/8	NY Gen.	29 5/8	Westingh.	37 1/4
Cat Pil	22 1/2	Olie Math.	43 1/2	Dow Jones	753.73
Col Gas	250 1/2	Philips	50 3/8		

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant. Brouw ..	—
				Ant. Verf	104 1/2
				Nefo	114
Ned 4 1/4 '59 ..	97 3/4	Kon Olie	164.10	VD Grinten ..	1140 1/4
Ned 3 '47	89 /2	KLM	—	Indola Dr	480
BNG 4 1/2	98	Scheveningen .	784 1/2	Thom Dr	775
BNG 5 1/4	101 7/8	KNSM	157 5/8	Interunie ..	200
N Ant. 5 1/2 '59	98 3/4	V Ommeren ..	294	V Swaay	365
N Ant. '66 5..	—	Scheepv.	142 5/8	De Vries	160
NHM	355	Robeco	226	Berkel Pat	256
Adam Rub	114 1/2	HBU	257 3/4	Fokker	351
NVA	151	Ngombezi	234	N Ant. 62 4 1/2	98
AKU	505 3/4	Brocades	719	Scholten Foxh.	—
Bergh	279	Cur HM	—	Goldmines	565
Calve	954 1/2	Excelsior	222	Bredero Bouw	738
Gelder	233	Heineken	447 1/2	Udenhout	195 3/4
Hoogovens	566	Papier	321	ANP Indices	
Mueller	335 1/2	Ketjen	782	Intern Conc ..	535.7
Philips	148.40	Overzeegsa	355 1/2	Industrie	348.3
Unilever	140.20	Rott Droogd	361 1/4	Scheepv	158.4
Wilton	263 1/2	Stokvis	189	Banken	239.3
Billiton	452	VMF	221 1/2	Handel	161.8
		Zwanenberg ..	912	Algemeen	388.2

Ruben Mansur won sterrit Rode Kruis

(van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Gezien het feit, dat Allerheiligen voor de gehele Antilliaanse gemeenschap nog geen vrije dag is, viel donderdagavond de opkomst van de deelnemers aan de Jubileumsterrit van het Rode Kruis enigszins tegen. De organisatie echter was perfect en de ruim 500 personen, die aan de rit deelnamen hebben van een spannende en genoegelijke avond genoten. In de kas van het Rode Kruis kon een bedrag van f. 1500 worden gestort.

Ruim 125 wagens hadden ingeschreven voor de sterrit, die door de Arubaanse afdeling van het Rode Kruis t.g.v. het honderdjarig bestaan van het Internationale Rode Kruis, donderdagavond werd georganiseerd. De deelnemers startten enige minuten over zeven bij het Wilhelminastadion, waar de heer B. Roelofs Valk, de grote motor van deze rit, voor een goed en vlot verloop had zorg gedragen. Er werden drie ritten gereden: puzzlerit, schattenjacht en pijlenrit, zodat telkens drie auto's van start konden gaan. Uitstekende hulp ondervond het Rode Kruis, niet alleen bij de start, maar ook bij controleposten en finish, van de bemanning van de marinierskazerne Savaneta, die in grote getale „dienst deden."

Amigoeschat

Het was dan ook met plezier, dat de deelnemers bij de schattenjacht op een der controle posten een biertje inleverden, dat diende om de dorstige kelen van al deze helpers te laven. Bij de schattenjacht stond ook het kantoor van Amigoe aan de Havenstraat in het teken der belangstelling. Hier moesten de deelnemers uit de auto's stappen om in de etalage te gaan kijken, welk woord rood omlijnd was. Het was „Vietconsuccessen" op het eerste gezicht een gemakelijk woord, maar er waren toch wel deelnemers, die zich door de c of s lieten vangen.

Bij Piet Sodafountain, waar de klok was stilgezet en bij Trocadero waar de deelnemers „aankopen" konden doen, heerste een grote maar vooral een gezellige drukte.

Nakaarten

Terwijl de deelnemers de ene rit na de andere afwerkten zaten bestuursleden van het Rode Kruis in de grote vergaderzaal van het Wilhelminastadion zwaar te rekenen. Ook hier een uitstekende organisatie, die er toe bijdroeg, dat de jury bestaande uit voorzitter O. A. Bijl arts, Erwin Oehlers, Lou Mansveld, A. Israel, R. Scheffer, J. Oduber en C. Turkenburg, onder algehele leiding van B. Roelofs Valk, omstreeks half twaalf klaar was.

In de Palmbeachclub, waar de deelnemers waren bijeengekmen om nog eens gezellig na te kaarten over de goed georganiseerde rit en een dansje te doen op de tonen van Caribbean Ambassadors, reikte voorzitter dr O. A Bijl de prijzen uit. Hij bracht daarbij dank aan het organiserende comité, o.l.v. de heer B. Roelfs Valk, alsmede aan de mariniers voor hun medewerking en de vele handelshuizen, die prijzen beschikbaar stelden.

Prijzen

In de hoofdklasse werd de eerste prijs (reis naar San Juan, P.R.) gewonnen door Ruben Mansur met 640 strafpunten; de tweede prijs waaronder de Amigoe prijs door H. J. Wesseling met 680 strafpunten en derde prijs door A. F. M. Spit met 730 strafpunten.

Puzzlerit: 1e prijs Fred Moen met 100 strafpunten, 2de prijs mevrouw Brouwer- ten Ham met 130 strafpunten, en 3de prijs A. Klapper met 220 punten.

Pijlenrit: 1. H. F. Ahlers 190 strafpunten, 2. majoor der mariniers L van Klinken met 250 strafpunten en 3de W. Mensink met 310 strafpunten.

Schattenjacht: 1. Eddy Ruiz met 40 punten, 2e N. den Hartog met 60 punten en 3e C. Hollander met 60 pnnten.

De poedelprijs was voor H. Jalcink, terwijl de speciale prijs voor de deelnemers, die voor 27 oktober hadden ingeschreven werd gewonnen door mevrouw J. van Gijn-Booi.

Mede dank zij de uitstekende organisatie en belangstelling werd de kas van het Rode Kruis f. 1500 rijker.

Deelnemers voor het Amigoe kantoor, waar een van de opgaven voor de schattenjacht van de Rode Kruisrit verborgen lag.

De voorzitter van het Rode Kruis dr. O.A. Bijl reikt dan de winnaar Ruben Mansur de eerste prijs uit.

— Het Amerikaanse echtpaar Emery Samir, dat in 1951 in Tjecho-Slowakije op de beschuldiging van spionage werd gearresteerrd en tot vijf jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, is blijkens een mededeling van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken in september in vrijheid gesteld en naar Oostenrijk vertrokken.

Prijsvraag *kort verhaal*

SAN NICOLAS — Door het bureau voor Cultuur en Opvoeding wordt in samenwerking met de YMCA een wedstrijd gehonden voor korte verhalen. Met het doel het schrijven van korte verhalen te bevorderen schreef de YMCA in samenwerking met het bureau deze prijsvraag uit en stelde zij hiervoor prijzen beschikbaar. De prijsvraag is open voor bewoners van de Nederlandse Antillen, onder de 30 jaar. Bijdragen moeten vóór 10 december worden ingezonden.

Het korte verhaal, dat moet bestaan uit 600 tot 1200 woorden kan geschreven worden in het Nederlands, Engels, Papiamento of Spaans. De inzending moet getypt zijn met vier doorslagen. Het korte verhaal moet met een schuilnaam worden ondertekend, terwijl in een gesloten enveloppe de naam, welke achter deze schuilnaam verborgen is, moet worden ingezonden.

UITSLAG TREKKING
LOTERIJ FILOMENAGROEP
ORANJESTAD

1ste	prijs:	0373
2de	"	2142
3de	"	1760
4de	"	1878
5de	"	1831
6de	"	2023
7de	"	1338
8ste	"	0446
9de	"	0700
10de	"	2183

Prijzen afhalen bij mej. F. Boekhoudt, de la Sallestraat 16

BEKENDMAKING
HET KANTOOR VAN DE
ARUBAANSE WEGENBOUWMAATSCHAPPIJ N. V.
IS INGAANDE 1 NOVEMBER 1963
GEVESTIGD:
AWAKATISTRAAT 12 Oranjestad
(hoek Fergusonstraat)
TEL. 3007

JOHNSON WINT VAN VERMOEIDE SANDY

Verwachte knock-out bleef echter toch uit....

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Jack Johnson, tweevoudige kampioen van Curaçao heeft gisteravond een duidelijke overwinning geboekt op de Amerikaanse bokser Randy Sandy, die in zijn loopbaan ondermeer Emile Griffith heeft verslagen. Johnson bleek echter niet in staat om Sandy knock out te helpen hetgeen hem min of meer kwalijk genomen moet worden. Sandy is een (te) oude ringrot, die veel truckjes heeft overgehouden uit zijn boksersloopbaan, doch die qua conditie duidelijk op zijn retour is. In de vijfde ronde maakte Sandy reeds een vermoeide indruk en ging hij herhaaldelijk in de clinch. In deze ronde bleek duidelijk dat Jhonson een overtuigende zege zou boeken en het publiek verwachtte elk moment knock out. De judges Coffie en Provence beslisten beiden met 50—40 in het voordeel van Johnson en referee Hart met 50—44. Wij konden ons het beste verenigen met de laatste score.

De vijfde ronde toont een vermoeide oude Sandy, wiens reactievermogen te wensen overlaat en herhaaldelijk mist met zijn toch wel gevaarlijke linkse. Johnson heeft wederom het heft in handen en plaatst goede rechtsen op het gezicht van Sandy. De punch van Johnson is niet krachtig genoeg om Sandy in ernstige moeilijkheden te brengen. Sandy bokst wederom na de gongslag door, maar Johnson is nu attent en raakt Sandy terwijl beide boksers tegen de touwen hangen. De referee scheidt hen van elkaar.

Sandy plaatst in de zesde ronde enkele rechtse hoeken, maar Johnson beantwoordt dit offensief met twee rechtse bovenstoten, onmiddellijk gevolgd door twee rechtse op de maagstreek van Sandy. Johnson scoort punten met zijn rechtervuist, die hij tegen Sandy stoot na eerst een schijnbeweging met zijn linker te maken. In deze ronde komt weer het gemis van de harde punch tot uiting.

Naar Noord-Amerika

Johnson slaat in de zevende ronde de linker wenkbrauw van Sandy open, nadat Sandy goed was doorgekomen met zijn linkse op de maag van Johnson. Johnsons rechtse hoeken brengen Sandy in moeilijkheden, waarna de Amerikaan voortdurend afklemt. Het is een kat en muis spel in de achtste ronde. Sandy wankelt door de ring als Johnson hem met een harde swing rechts op het gelaat slaat, maar Johnson zet niet door. Men vraagt zich af of Johnson er zich wel van bewust is, dat hij in staat is om Sandy knock out te slaan. In deze ronde had Johnson het gevecht in zijn voordeel kunnen beëindigen met een knock out.

De negende ronde heeft vaart. Met beide handen geeft Johnson Sandy een afstraffing die er niet om liegt. Johnson scoort punten met zijn harde swings, maar is ok in deze ronde onmachtig om Sandy neer te slaan. In de tiende ronde ziet het publiek wederom een geweldig aanvallende Johnson, die nu duidelijk Sandy in moeilijkheden heeft gebracht. Een knock out zege was voor Johnson echter niet weggelegd.

Na afloop verklaarde Johnson dat hij naar Noord-Amerika zal vertrekken. Zoals bekend is kortelings op Curaçao een comité opgericht om deze bokser naar Europa te sturen, waar het boksen minder zwaar is. Dinsdagavond vergadert dit comité. Johnson heeft toegezegd deze vergadering bij te wonen.

Bij partij sof

De semi-finale van de avond ging tussen Floyd Patterson jr en Vicente Piña van Venezuela, welke bokser echter op zijn jas Curaçao had staan. Het gevecht werd een sof. Piña sloeg Patterson toen de eerste ronde 1 min. 20 sec. oud was, een bloedend rechteroog. Patterson, die voor het gevecht door de microfoon het publiek had ingelicht over zijn kracht, staakte het gevecht. Volgens zijn verklaring, ook door de microfoon, had Piña hem een kopstoot toegebracht en was Piña een unfaire bokser. Hierna gaf ook Piña nog commentaar. Patterson verloor door technisch knock out.

De zes-ronder tussen Arabier Fighting Nen en Little Ruben leverde een knock-out zege op voor Nen in de derde ronde. Nen, die in de tweede ronde blijk gaf van een goede verdediging had toen reeds overwicht. Hij sloeg Ruben tegen het canvas. De gong bracht redding. Direct na het begin in de derde ronde plaatste Nen een korte linkse, gevolgd door rechts en links op het hoofd van Ruben, die hiertegen niet opgewassen was en neerging voor meer dan tien tellen.

Geen conditie

Honey Child won de partij tegen Joe Shaw in vier ronden. De judges en referees hadden echter een verdeelde mening. David Moore werd unaniem tot winnaar uitgeroepen na zijn partij tegen Sugar Torres over vier ronden. Torres ging in de tweede ronde tegen de grond, nadat Child hem links, rechts, links op het gezicht had geslagen. In de derde ronde liep Moore een bloedend oog op en Torres werd in de vierde hard op de mond geslagen. Moore verdiende de overwinning. Beide boksers waren in een dermate slechte conditie, dat zij in de vierde ronde volkomen leeggebokst door de ring dwaalde. Cleveland Williams verloor in de eerste ronde van Sugar Robert door een t.k.o. De referee maakte een einde aan het gevecht daar het anders een bloedbad was geworden.



Het enige doelpunt van GVAV in de wedstrijd tegen Blauw-Wit werd gescoord door linksbuiten Bosschieter uit een aangegeven bal van Nuninga. Doelman Van Heeswijk kon het schot niet meer keren.

Baseball in Rif

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Amstel komt morgenochtend tegen Viceroy uit in het Rifstadion. De clubs delen de eerste plaats op de baseball-ranglijst in de AA-klasse met zes gewonnen en drie verloren wedstrijden. Deze laatste wedstrijd in de tweede ronde zal dus beslissen welke club in het Curacaose baseball zal leiden. Beide clubs staan bekend om hun slagvaardigheid, hetgeen er op duidt dat het een spannende strijd zal worden.

KNVB-Schröder erelid NAVU

DEN HAAG (ANP) De heer A. L. M. Schroder voorzitter van de K.N.V.B. is door de Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie onderscheiden. Donderdagavond is de KNVB-voorzitter het ere-lidmaatschap van de voetbal unie van de Nederlandse Antillen aangeboden door de heer Mordy S. L. Maduro.

*

— De Britse spoorwegen hebben bekengemaakt, dat zij van plan zijn de veerdienst Southampton-Le Havre te staken, omdat de exploitatie niet rendabel is. De veerboten zullen op drukkere lijnen worden gebruikt (RTR)

*

— Roemenie is aangesloten op het elektriciteitsnet dat Tsjecho-Slowakije, Oost-Duitsland, Polen, Hongarije en de Oekraine verbindt, aldus het Tsjechoslowakije persbureau Ceteka. (RTR)

Na debâcle tegen Luxemburg

TREFFEN AJAX—P.S.V. VAAGT BIJSMAAK WEG

Vier „volgelingen" zien met veel spanning toe

AMSTERDAM — Drie dagen voordat het Nederlandse publiek zich weer onderdompelt in de competitiezondag en reeds nauwgezet de rijtjes voor het toto-formulier heeft ingevuld, zat de Nederlandse voetbalfan een beetje glazig te kijken, na de knock-out overwinning van het kleine Luxemburg, dat woensdagavond in het Feijenoord-stadion van Rotterdam met 2-1 zegevierde en zich plaatste voor de kwartfinales van de Europese beker voor landenteams. Geen prettig geluid voor het Nederlands voetbal, temeer daar iedereen na de slechts wedstrijd tegen Luxemburg, maar de daarna vol élan gespeelde wedstrijd tegen de sterke Belgen (1-1), een meer optimistische kijk op de tweede ontmoeting had.

Het is allemaal anders gelopen. Een sterk aanvallend Nederlands team heeft geen kans gezien te winnen. Over alle linies — uitgezonderd de 18-jarige debutant Piet Giesen — faalden de Nederlanders en wanneer men de perscommentaren leest moet „het mes erin" en is bondscoach Elek Schwartz, de zondebok. Maar is er op het ogenblik geen zinnig woord te zeggen over het falen van de Oranjemannen.

Twee koplopers

En wanneer morgen Piet Giesen, Piet Keizer, Henk Groot, Piet Kruiver en noem ze maar voor eigen publiek weer ronddartelen en het ene mooie doelpunt na het andere scoren, dan is de herinnering aan de ontmoeting Nederland-Luxemburg al weer vervaagd. Immers morgen komen de twee koplopers, het Amsterdamse Ajax en het Eindhovense P.S.V. tegen elkaar uit en deze ontmoeting is van bijzonder belang voor de bezetting van de bovenste plaats Ajax staat licht als favoriet genoteerd in deze in Amsterdam te spelen wedstrijd.

Kans voor A.D.O.

Een kans voor de achtervolgende ploegen als ADO, NAC, Fortuna '54 en DWS om iets dichterbij te komen Temeer daar ADO tegen NAC, Fortuna tegen Go Ahead en DWS tegen Sportclub Enschede uitkomen, kunnen wij enige verschuivingen in de ranglijst tegemoet zien.

A.D.O, dat ondanks de verkoop van een aantal spelers met een jonge garde is aangetreden, draait als nimmer tevoren in de Nederlandse competitie. De Haagse club heeft ook een goede kans tegen NAC, dat een week tevoren tegen DOS teleurstelde. Ook Fortuna '54, dit seizoen nog ongeslagen op eigen grond, heeft de beste papieren tegen Go Ahead. Vooral de uit Frankrijk teruggekeerde Piet van Rhijn is momenteel in uitstekende vorm.

Feijenoord

DOS gaat op bezoek bij Volendam dat uit de tot nu toe acht gespeelde wedstrijden nog geen enkel punt haalde, ofschoon een week geleden tegen Ajax met slechts 2-3 in de allerlaatste minuut werd verloren. DOS heeft de beste kansen, maar een verrassing is tegen dit moeilijk te bestrijden Volendam altijd mogelijk.

Feijenoord heeft haar grote aanhang danig teleurgesteld, na de aanvankelijke opleving verloor de Rotterdamse club met 1-0 van MVV. Toch staan zij favoriet tegen een Blauw Wit, dat in vier uitwedstrijden driemaal verloor. GVAV staat favoriet tegen een Sparta, dat nog nimmer een zo slecht seizoen heeft gekend en er slechts in de twee laatste wedstrijden in slaagde enkele punten te veroveren.

Elinkwijk

Elinkwijk, dat alle aanvallen op de leiderspositie in de eerste divisie heeft afgeslagen, en met een voorsprong van drie punten op Velox ongenaakbaar staat, ontvangt Fortuna Vlaardingen, een moeilijke ploeg. Toch zullen de jonge Elinkwijkers aan het langste eind trekken. Bijzonder spannende wedstrijden zullen ongetwijfeld de ontmoetingen Velox-Excelsior en SHS tegen de nieuwe combinatie Telstar worden, waarbij het moeilijk is een prognose te stellen, ofschoon zowel Velox als Telstar het voordeel van eigen terrein hebben en daardoor een iets grotere kans te zegevieren.

In de tweede divisies staan Alkmaar en Xerxes voor minder moeilijke problemen tegen respectievelijk KFC en Roda JC. Interessant is de ontmoeting in de tweede divisie A tussen Zwartemeer en Leeuwarden om de tweede en derde plaats.

Plan SHC ponyrijden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De Société Hippique Curaçao, die aan de Jongbloedweg 50 een manege exploiteert, overweegt thans om het ponyrijden op Curaçao als een geheel nieuwe vorm van paardesport in te voeren. Plannen om deze voor Curaçaose kinderen unieke sport mogelijk te maken, zijn thans in een vergevorderd stadium van voorbereiding.

Ponies zijn de laatste jaren over de gehele wereld sterk in de belangstelling gekomen als middel om de jeugd met de paardesport vertrouwd te maken. De aanloopkosten voor een dergelijk project zijn echter hoog en alvorens de Société tot een definitief besluit kan komen, wil zij nagaan of er voldoende belangstelling bestaat voor deze nieuwe tak van sport, speciaal bedoeld voor kinderen van 7 tot 10 jaar. Zij wil daartoe informaties verstrekken aan belangstellenden, dagelijks van 8 tot 1 uur per telefoon 35150 of schriftelijk na aanvraag.

Op 16 november, 's avonds 8 uur, organiseert de Société in de manege gecombineerde teamwedstrijden om de Mister Cola Cup. De prijsuitreiking zal daarna worden opgeluisterd door de mariniersband.

International tennis

Venezolanen sterker dan Curaçaose spelers

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De internationale tennisontmoetingen tussen Venezuela en Curacao, die gisteren met een drietal wedstrijden werd ingezet, kan na de eerste dag reeds geslaagd genoemd worden. De in grote getale aanwezige toeschouwers werden het meest geboeid door het prachtige en schrandere spel van de 10-jarige Ismael Souce die de jeugdige Curacaose tennis-ster Boy da Costa Gomez met 6-1 en 6-3 versloeg. Elmer de Jongh, Curacao, delfde in een spannende wedstrijd het onderspit tegen de Venezolaan Yvon Savy met de score 5-7; 13-11 en 7-55 Een bijzonder goed resultaat van De Jongh. Het Venezolaanse dubbel Lucas/Moros versloegen het Curacaose dubbel Oy Hernandez/Rayboy Pieterz met de cijfers 7-5; 1-6 en 6-4.

Opvallend in deze wedstrijden, die volop spanning boden, was het stijlvolle spel van alle Venezolanen, waaruit duidelijk blijkt dat ze door een beroepstrainer geoefend worden. Vanmiddag speelt de Curacaose kampioen Humphrey Hosé tegen de Venezolaanse juniorenkampioen Arsevi Markoff, terwijl Rayboy Pietersz uitkomt tegen de Venezolaan Marte Hirsekorn. Morgen worden de volgende wedstrijden gespeeld: Oy Hernandez-Julio Moros; Max Reiph-Roberto Coriat en Hosé/De Jongh-Markoff/Hirsekorn. Alle westrijden worden op de C.S.C.-banen gespeeld.

Een beeld van de wedstrijd tussen de 10-jarige Souce en de Curacaose tennisser Da Costa Gomez. De Venezolaan (voorgrond) won met 6—1; 6—3.



Nieuwe autoshop te Buena Vista

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Donderdagavond is aan de Santo Domingoweg op Buena Vista een „autoshop" geopend onder de naam Mario's Super Autoshop. Behalve een service station voor bandenreparatie en wasinrichting heeft Mario autoshop iets geheel nieuws. De heer Filesia heeft nl. naast zijn winkel een wachtkamer ingericht waar de klant kan wachten, terwijl zijn auto wordt doorgesmeerd of van nieuwe banden wordt voorzien.

Boeing Boeing in Papiaments

WILLEMSTAD. — Naar wij van welingelichte zijde vernemen is mevrouw May Henriquez bijna gereed met de vertaling van het Franse toneelstuk Boeing Boeing in de Papiamentse taal. Het is de bedoeling dat het stuk begin 1964 op de Curaçaose planken gebracht zal worden.

Bestuursleden Sticusa verwacht

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het staat thans definitief vast dat drs M. D. Thijs, secretaris van de Sticusa, op dinsdag 5 november op Curacao zal arriveren. Drs Thijs brengt een inspectiebezoek aan Curacao en zal op 9 november doorreizen naar Aruba en Bonaire. Hij verblijft momenteel op de Bovenwinden. De juiste datum van aankomst van de heer H. Dennert is nog niet bekend. Beide heren zullen de werkvergadering van de Culturele Adviesraad in Suriname bijwonen.

Drs Thijs zal op 7 november bij de prijsuitreiking van de literaire prijsvraag, die door het Cultureel Centrum Curacao werd uitgeschreven, aanwezig zijn. Gouverneur mr N. Debrot zal de prijzen aan de winnaars overhandigen, terwijl Edgar Palm met zijn ensemble de avond zal opluisteren. Voorts zal Pierre Lauffer, die zoals bekend de eerste prijs in de categorie Papiaments behaalde, een voordracht houden. Het ligt in de bedoeling dat ook de overige prijswinnaars uit hun bekroonde werk zullen voorlezen.

Politieke rel rond minister De Jongh

Duyverman ging heen

(van onze correspondent)

DEN HAAG — De laatste dagen i er nogal wat rumoer ontstaan ron de figuur van minister P. de Jon van Defensie. Kort voor zijn optre den in de Tweede Kamer ter beant woording van parlementaire vrage over het verticaal defensie-systeen heeft de oppositie de kwestie-Duy verman meer naar voren geschoven Hiermee wil zij kennelijk bewijzen dat minister De Jong door zijn op treden blijk geeft (ook al) niet de geschikte figuur voor het enorme de fensie-apparaat te zijn.

Kort na zijn benoeming tot minister van Defensie kondigde de hee: De Jong aan, zijn departement in een verticale opbouw te willen reorganiseren: aparte topfunctionarissen voor landmacht, luchtmacht en marine met een verantwoordelijke personeels- en materieelraad voor de drie krijgsmachtonderdelen. Als gevolg hiervan werd de functie van directeur-generaal op Defensie, die door de heer Duyverman werd vervuld overbodig. Geen directeur-generaal meer voor land- en luchtmacht te zamen (de marine stond al apart) maar voor elk krijgsmachtonderdeel een afzonderlijke plaatsvervangend secretaris-generaal. De heer Duyverman kon zich met deze reoganisatie niet verenigen en trok daaruit zijn persoonlijke consequenties. Hij weigerde de nieuwe functie en ging met verlof, in afwachting van het verwachtte ontslag.

De groep-Duyverman nam daarmee geen genoegen en was verontwaardigd over het „verwijderen" van deze figuur. De oppositie heeft deze kwestie thans aangegrepen om Defensie opnieuw in opspraak te brengen. Zij vergeet evenwel, dat zij in het verleden zelf veel kritiek heeft geuit over de functievermenging in de figuur van de directeur-generaal, die niet alleen de militaire aankopen van land en luchtmacht onder zich had, maar ook de controle erop moest uitoefenen. Bovendien voerde hij voor een groot deel het personeelsbeleid, wat evenens tot veel kritiek aanleiding geweest is.

Politieke kringen zien in deze actie een nieuwe methode van de oppositie om de regering te kunnen bestrijden, nu gebleken is, dat de vroegere methode geen kans van slagen had.

Deze lijn doortrekkend wijzen deze kringen ook op alles wat zich rond het afluisteren van telefoongesprekken afspeelt, omdat ook de oppositie weet en goedkeurt, dat in bepaalde gevallen vooor bepaalde groepen of particulieren waakzaamheid geboden blijft.



Het bezoek van de gouverneur van de Nederlandse Antillen aan het nabuurland Venezuela valt in goede aarde. Overal staan de gouverneurs van de Venezolaanse staten klaar om het gezelschap van de Antillen rond te leiden, geinspireerd door het voorbeeld van hun president Rómulo Betancourt, die vlak voor de verkiezingen nog tijd over heeft voor vriendschappelijke betrekkingen. Van links naar rechts op de foto: President Betancourt; de gouverneur der Nederlandse Antillen; achter de gouverneur minister president E. Jonckheer; de ambassadeur te Caracas en de minister van Economische Zaken

Rusland lanceert wendbare satelliet

Ruimtevaart in nieuwe fase

LONDEN (RTR) — De Sovjet-Unie heeft gisteren en nieuw ruimtevaartuig gelanceerd, de „Polyot I" („eerste vlucht") dat in alle richtingen wendbaar is. Dit is gemeld door radio-Moskou.

De naam van het ruimtevaartuig blijkt ten rechte „Polyot I" te zijn. Het kan in horizotale en verticale richting van zijn koers afwijken. De lancering van dit wendbare ruimtevoertuig heeft onder meer ten doel bij te dragen aan de oplossing van het vraagstuk der besturing van ruimtevoertuigen tijdens hun vlucht, met het doel ze naar bepaalde gebieden te kunnen sturen voor het verkrijgen van wetenschappelijke gegevens, die nodig zijn voor de bestudering van de ruimte.

De wetenschappelijke instrumenten aan boord van de „Polyot I" werken normaal.

De zender van de Polyot I werkt op een golflengte van 19.945 megacycles. In de aanvangsbaan bedroeg de grootste afstand tot de aarde 592 kilometer, de kleinste 339 kilometer. Het inschakelen van de motoren voor stabilisatie en de daaropvolgende zwenkingen van het ruimtevaartuig zijn volledig volgens plan verlopen, aldus de bekendmaking. De Polyot I maakte aanzienlijke horizontale en verticale wendingen.

Het toestel draaide aanvankelijk in 102,5 minuut om de aarde.

Nieuwe fase

De „Polyot I", waarmee de ruimtevaart in een nieuwe fase is gekomen, kan hoogstwaarschijnlijk zwenkingen uitvoeren met behulp van straalmotoren. Westelijke waarnemers in Moskou hebben verklaard dat een wendbaar ruimteschip waarnemingen kan verrichten waarvoor anders verscheidene vluchten in een vooraf vastgestelde baan nodig zouden zijn geweest. De invoering van de nieuwe toestellen zal dus besparingen op de Russische ruimtevaartbegroting mogelijk maken.

Verwacht wordt, dat de lancering van de Polyot I binnen enkele maanden gevolgd zal worden door een bemande ruimtevlucht met een wendbaar toestel.

Ex-ministers van Dahomey weer vrij

COTONOU (RTR) — Op last van de voorlopige regering van Dahomey zijn donderdag alle voormalige ministers die het afgelopen weekeinde door het leger gevangen waren gezet, ip vrije voeten gesteld. Kolonel Soglo, die de nieuwe regering voorzit, de na het aftreden van president Hubert Maga, deelde mee dat de voormalige ministers niet zullen worden vervolgd.

Moskou levert westers graan aan Finland door

Handelsverdrag was verrassing

(van onze correspondent)

STOCKHOLM — Van de circa 9 miljoen ton graan, die de Sovjet-Unie tot nu toe heeft gekocht in Canada, Amerika en andere Westerse landen zal minstens 130.000 ton worden doorgeëxporteerd naar Finland. Deze Russische leveranties aan Finland zullen plaatsvinden in het kader van het nieuwe handelsverdrag tussen de twee landen, dat enkele dagen geleden is ondertekend in Moskou. De 130.000 ton graan vormt in waarde ongeveer 5 procent van de totale Finse import uit de Sovjet-Unie, dat wil zeggen evenveel als vorig jaar. Tot voor enkele jaren geleden was dit aandeel circa 15 procent. Inmiddels is de daling van het graanquotum op uitdrukkelijk verzoek van de Rssen vergoed door een belangrijke uitbreiding van de houtexport naar Finland.

Dat Rusland een gedeelte van het uit het Westen geïmporteerde graan weer zou doorporteren naar andere Oosteuropse landen, zoals is gebeurd naar Polen en Tsjecho-Slowakije, lag in de lijn der verwachtingen. Maar een heruitvoer naar een westers land als Finland had men bepaald niet verwacht. In totaal heeft de Russisch-Finse goederenruil volgens he nieuwe handelsverdrag nu een waarde van 36 miljoen robel, ongeveer evenveel als vorig jaar.

Dit houdt in, dat Finland zich handhaaft als Ruslands eerste handelspartner in het Westen, gevolgd door Groot-Brittannië en West-Duitsland. Bij de ondertekening van het verdrag is zowel van Russische als van Finse zijde duidelijk gemaakt, dat men rekent op een mogelijke uitbreiding van de nu overeengekomen quota. Tijdens de laatste jaren is de Fins-Russische handel zeer sterk toegenomen. De grootste stijging, 30 procent, vond plaats van 1962 tot 1963.

De onderhandelingen over het nu getekende handelsverdrag zijn bijzonder snel verlopen, hetgeen volgens de Finse bladen hoofdzakelijk is te danken aan de haast, die de Russen moesten maken. De meeste leden van de Russische delegatie stonden namelijk op het punt om weer naar Amerika en Canada te vertrekken voor nieuwe graan-aankopen.

Verplichte WA voor brommers 1 juni '64

(van onze correspondent)

DEN HAAG — De regering streeft ernaar de verplichte W.A.-verzekering voor het gemotoriseerd verkeer, met inbegrip van de bromfietsen, op 1 juli 1964 te laten ingaan. Onder voorzitterschap van mr. W. G. Belinfente van Justitie werkt de interdepartementale commissie thans aan de uitvoeringsbepalingen van de onlangs aangenomen wet.

Als gevolg van de verplichte w.a.-verzekering worden de ruim een miljoen bromfietsers in de wettelijke sfeer getrokken. Ongeveer een half miljoen heeft zich reeds vrijwillig tegen aansprakelijk verzekerd, de andere 500.000 bromfietsers rijden thans nog zonder een verzekering. De verzekeringsmaatschappijen hebben de bromfietsers de laatste tijd al bij herhaling gewezen op de moeilijkheden, die zij kunnen ondervinden, wanneer zij zich niet tijdig van een w.a.-verzekering voorzien. De nog niet verzekerde brommers lopen namelijk de kans, dat zij geruime tijd op een inschrijving moeten wachten, wanneer de wet in de praktijk wordt toegepast. Het ziet er namelijk niet naar uit, dat in de uitvoeringsbepalingen nog een overgangsmaatregel wordt opgenomen.

Automobilisten

Bij de automobilisten ligt het aantal verzekerden gunstig. Een kleine vijf procent ervan heeft nog geen verzekering, maar dit percentage vermindert snel en zal waarschijnlijk op 1 juli 1964 tot een te verwaarlozen minimum gedaald zijn.

Drie Russen uit V.S. verwijderd

NEW YORK (AFP) — De Amerikaanse delegatie bij de Verenigde Naties heeft aan de Russische VN-delegatie verzocht drie van haar leden binnen 48 uur uit de Verenigde Staten terug te trekken, zo heeft een woordvoerder van de Amerikaanse VN-delegatie verklaard.

De federale recherche heeft vastgesteld dat deze personen, Joeri Romachine, Kleb Pavlov en Vladimir Olenev, te maken gehad hebben met de spionagezaak die leidde tot de arrestatie van een Russische chauffeur en een Amerikaanse technicus. De drie Russen konden echter niet worden gearresteerd omdat zij diplomatieke onschendbaarheid genieten.

Vrouw gaf broer aan Vopo's aan

BERLIJN (RTR) — Een Westberlijnse vrouw die haar broer in Oostduitse handen zou hebben gebracht zal deze maand in West-Berlijn terechtstaan op beschuldiging van verraderlijke betrekkingen met het oosten en schending van de wet ter bescherming van de menselijke vrijheid, zo hebben rechterlijke ambtenaren meegedeeld. Zij vertelden, dat de vrouw, Margarethe Klosa, ook de namen van ongeveer 400 westelijke agenten in Oost-Duitsland verraden zou hebben. Van hen werden er 200 door de Oostduitsers berecht en tot gevangenisstraffen veroordeeld.

Rus en Amerikaan samen in ruimte?

Chroestsjev met Kennedy akkoord

MOSKOU (RTR). — De Sovjetrussische minister-president Chroestsjev heeft zich vrijdag achter het voorstel van president Kennedy geschaard om de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten gezamenlijk te laten werken aan een project voor een maanreis.

Chroestsjev verklaarde dit op een ontvangst, die de Sovjet-regering de Laotiaanse eerste minister Soevanna Poema te Moskou aanbood.

Na om stilte te hebben verzocht verklaarde Chroestsjev, nadat de officiële heildronken waren uitgewisseld: „Ik heb het voorstel van president Kennedy voor Amerikaans-Russische samenwerking bij het opstellen en uitvoeren van plannen voor een reis naar de maan met grote aandacht bestudeerd. Wat zouden wij beter kunnen doen dan een Rus en een Amerikaan, of nog beter, een Russische man en een Amerikaanse vrouw, gezamenlijk naar de maan te sturen?, aldus de Sovjetpremier en partijleider.

Belangstelling

Amerikaanse ruimtefunctionarissen zeiden later, dat Chroestsjevs verklaring omtrent een gezamenlijk Russisch-Amerikaans maanproject „een aanvaarding noch een weigering" was. Zij meenden, dat het slechts een uiting van belangstelling van de Russische premier was.

Duitse journalist veroordeeld

KARLSRUHE (RTR) — Het federale Westduitse hooggerechtshof heeft donderdag de journalist Hans Georg Canje veroordeeld tot twee-éénenhalf jaar gevangenisstraf wegens diens activiteit ten bate van de verboden communistische partij. Canje heeft als commentator gewerkt voor het radiostation „Vrije Radio 904" dat zijn hoofdkwartier naar Oost-Diitsland verplaatste toen de communistische partij in 1963 in de bondsrepubliek werd verboden.

Phoenisisch graf in Sidon ontdekt

BEIROET (RTR) — Bij opgravingen in de Zuidlibanese plaats Sidon zijn de stoffelijke resten gevonden van waarsihijnlijk een Phoenicische koningin. In het graf werden een kroon en juwelen aangetroffen. Het zoo de eerste volledig bewaard gebleven graf oit de tijd van de Phoeniciërs zijn.

Libanees schip in wateren Israel

TEL AVIV (RTR) — Donderdag is te Tel Aviv van militaire zijde vernomen dat een Israëlische onderzeeboot woensdag een kleine Libanese vrachtvaarder, die de Israëlische territoriale wateren was binnengevaren, heeft aangehouden en opgebracht. De zes opvarenden zijn voor ondervraging aangehouden.

Indonesië zegt Londen schadevergoeding toe

Genaaste firma's nog niet terug

LONDEN (DPA) — De Indonesische regering heeft Groot-Brittannië toegezegd, de schade te zullen vergoeden die bij de anti-Britse incidenten op 18 september en de daaropvolgende dagen in Djakarta aan Britse eigendommen is aangericht. De regering-Soekarno heeft dit in nota's aan de Britse ambassade in Djakarta laten weten.

De Britse regering wacht intussen nog steeds op de verzekering, dat de door Indonesië tijdens de onlusten „onder toezicht" gestelde Britse ondernemingen weer aan hun eigenaars zullen worden teruggegeven. Op het voorstel van minister Soebandrio om deze kwestie door een speciale commissie te laten behandelen heeft de Britse regering geantwoord, dat vóór teruggave van de Britse eigendommen niet aan de vorming van een dergelijke commissie te denken valt.

Overigens kan zo'n commissie naar het oordeel van de Britten alleen maar tot taak hebben, het wederrechtelijk in bezit nemen van Britse eigendommen in de toekomst te verhinderen.

Zwerfsteen van 1.500 kg vermist

VENRAY (ANP). — Uit de bossen bij het Noordlimburgse dorp Geysteren is een 1500 kg. zware zwerfsteen verdwenen, die op 9 november feestelijk op een voetstuk in het dorp zou worden geplaatst. Een klopjacht leverde geen resultaat op.

Namaak-vrede in Sahara-woestenij

De woestijn-gevechten tussen Marokko en Algerije die vandaag officieel ten einde zijn, hebben meer weg gehad van een fata morgana, een luchtspiegeling, dan van een reële oorlog, ofschoon persagentschappen het tegendeel wilden suggereren. Hun berichten stamden echter van de regeringsvoorlichtingsdiensten van beide landen: Het zogenaamde front is taboe voor buitenlandse correspondenten. De verslaggevers zijn steeds tenscenereerden in hun communiqués meer krijgsrumoer dan de luttele duizenden soldaten aan het front. Hieruit alleen reeds viel af te leiden, dat beide landen primair in een propaganda-oorlog verwikkeld zijn, waaraan wat kracht werd bijgezet door schermutselingen. De beslissende veldslagen hebben plaats op het psychologische en diplomatieke vlak. President Ben Bella heeft koning Hassan hiertoe gedwongen sedert gebleken is dat zijn oproep tot mobilisatie minder hit uitrusten van vrijwilligers voor het alarmeren van de Arabische en 'n groot deel van de Afrikaanse wereld. Hij zag in de Marokkaanse overval 'n gerede aanleiding om 'n diplomatiek offensief te beginnen tegen de Marokkaanse monarchie, zodat het hem niet in eerste instantie meer te doen is om het behoud van een stuk woestijn, maar om de overwinning van zijn socialisme. Dienovereenkomstig schoof hij koning Hassan bedoelingen in de schoenen, die door het karakter van het Marokkaans militair offensief weerlegd worden, maar die hij als hang te winnen voor zijn diplomatiek offensief. Zo schreef „Révolution Africaine", dat bij middel van Marokko „de grootste economische machten van de huidige wereld samenzweren tegen het socialistische Algerije", en dat „de verwezenlijking van het socialisme in Algerije ten nauwste verbonden is de strijd tegen het imperialisme in de gehele Maghreb". Duidelijker gezegd, betekent dit, dat koning Hassan, als handlanger van „kapitalistische" landen het Algerijnse socialisme in zijn economische bestaansbronnen wilde aanranden door de hand uit te steken naar de ondergrondse rijkdommen van de Sahara, waarop de toekomst van Algerije gebaseerd is. Hassan zou derhalve een stroman van het neo-kolonialisme zijn. Daarom opende Ben Bella zijn diplomatiek offensief niet tegen Marokko en de Marokkanen, maar tegen de monarchie van Marokko.

DE WERELD VANDAAG

Aanvankelijk moet Ben Bella gemeend hebben, dat de monarchie in Marokko ten val brengen een koud kunstje was, en dat hij — ook al verwachtte hij weinig medewerking van de rechtse oppositie van Marokko, de Istiqlal, zeker kon rekenen op de linkse oppositie die is samengebald in de vakbonden van de „Marokkaanse Unie van de Arbeid". Maar deze oppositie bleef volkomen passief. Met de aantijging, dat koning Hassan het Algerijnse regime ten val wil brengen, richtte Ben Bella toen zijn activiteit op de „Organisatie van de Afrikaanse Eenheid", bekend als de conferentie van Addis Abeba, op de Arabische Liga en de Afro Aziatische conferentie in de Verenigde Naties. De conferentie van Addis Abeba heeft namelijk bepaald dat de grenzen van Afrikaanse landen gehandhaafd dienen te worden zoals zij door de voormalige koloniale machten werden vastgesteld. Harerzijds biedt de Arabische Liga nog meer garanties aan het Algerije van Ben Bella. In zover zij beheerst wordt door president Nasser, is zij immers enkel in beginsel tegen het behoud van de monarchie in een Arabische staat, maar handelt zij ook in de praktijk naar het principe van de ondeelbaarheid van de Arabische „revolutie". Nassers bewind is het steviger geworden bewijs van het stevigen om het Egyptisch regime naar de Arabische staten te exporteren. De vertegenwoordiger van koning Hassan, die vorige week aanklopte bij de Afrikaanse groep in de Verenigde Naties, moest dan ook constateren dat Ben Bella zowel in Addis Abeba als in Cairo bij voorbaat had gewonnen. Men verweet hem naar de „Organisatie van de Afrikaanse Eenheid". Het diplomatieke offensief van Ben Bella heeft koning Hassan praktisch geïsoleerd. Dit is de reden, waarom de Algerijnse president als bij verrassing bereid was om in Bamako, in aanwezigheid van keizer Haile Salassie en president Mobido Keita, de Marokkaanse koning te ontmoeten. Ben Bella ging er heen omdat koning Hassan aan het gesprek geen voorwaarden meer verbond, en vooral omdat Mali het symbool is van de solidariteit van revolutionaire Afrikaanse landen: Egypte, Ghana en Guinée. Hassan betrad dus anarchistische bodem en een zich tegen anti-conservatieve atmosfeer, die door de keizer van Ethiopië niet geneutraliseerd worden. Onder zijn patronage werd in Bamako dat jaar trouwens de onschendbaarheid van de bestaande grenzen der Afrikaanse landen gepostuleerd. De diplomatieke positie van Ben Bella was zodoende veel te sterk om een paritaire ontmoeting te kunnen spreken. Anders Bamako niet verzenzelijken met Canossa. Hij kan zijn afspraak op een ontwijken. De koning Hassan kon daar Algerijnse grens niet prijsgeven zonder zijn troon aan het wankelen te brengen. De Franse pluist, verwacht van de ontmoeting in Bamako dan ook geen definitieve oplossing, waarbij beide partijen zich zullen neerleggen. Nochtans indien zij een beginselakkoord hebben om de betrekkingen tussen Algiers en Rabat, tussen het neo Castrisme van Ben Bella en de troon van Hassan II er wezenlijk beter door worden. Le Figaro. Volgens de Herald Tribune „staat er meer minder dan de gehele originele van Noord-Afrika op het spel. Indien Ben Bella in zijn opzet zijn drang naar revolutionaire macht en de verbreding van de zijn tendentieuze ideologieën, zal er geen vrede komen."

Buizennet Gronings aardgas

Landbouwschap wil vinger in de pap

(van onze correspondent)

DEN HAAG — Het Landbouwschap heeft in een brief aan de minister van Economische Zaken gevraagd het landbouwbedrijfsleven te willen inschakelen bij het uitstippelen van het tracé voor het buizennet voor het Groningse aardgas. De aanleg zal in de eerste maanden van 1964 beginnen.

Op het ogenblik is nog niet bekend, welk contract uiteindelijk aan de grondeigenaren zal worden aangeboden. In het eerste overleg met de Gasunie heeft het Landbouwschap doen blijken, dat in een dergelijk regeling speciaal betreffende de volgende punten op prijs zal worden gesteld:

- Vergoeding van alle schade, welke een gevolg is van de aanleg en aanwezigheid van het werk.
- Zoveel mogelijk voorkomen van schade bijvoorbeeld door de teeltlaag weer op de juiste plaats terug te zetten.
- Regeling der z.g. toekomstschade. Deze kan optreden wanneer de buis in de toekomst een beletsel zou blijken te vormen om de grond een meer waardevolle bestemming te geven.
- Een arbitrage-clausule, zodat partijen hun geschillen kunnen voorleggen aan enkele deskundigen.
- Een bevredigende vergoedingsregeling bijvoorbeeld door bij de vestiging van het zakelijk recht een redelijk bedrag aan de eigenaar uit te keren, ter erkenning van diens eigendom en als vergoeding voor de directe waardevermindering van de grond.



Twee bekende Russische specialisten op het gebied van de hart- en vaatchirurgie, de hoogleraren Krylov en Solovjev, hebben een bezoek gebracht aan het Antoniusziekenhuis in Utrecht. Foto v.l.n.r.: Dr C. L. C. van Nieuwenhuizen, hartspecialist van het ziekenhuis, prof. Solovjev, dr A. L. E. M. S. Schaepkens van Riempst, de hartchirurg en prof. Krylov. Bij het zogenaamde „kunsthart".